



Vie Locale.....pages 1 à 3 Urbanisme pages 4 à 6 En bret pages 7 et 8 Vie Locale.....pages 9 et 12 Expression libre.....pages 10 et 11 Vie économique.....page 13 Commerce & Artisanat ......page 14 Environnement page 15 Vie Historique ......pages 16 et 17 Vie Associative .....pages 18 et 19 Pêle-Mêle.....page 20 Vie sportive.....page 21 Point Jeunes page 22 CinéGoûter page 23 Agenda \_\_\_\_\_page 24 Vie culturelle pages 25 à 27 A vos plumes.....page 28 État Civil page 29

> Bulletin d'information de la Ville de CAUDRY Directour de la publication Guy BRICOUT Réduction Anne DHOLL ANDE, Lacidia HOFZ Photos DIALOGUE, SERVICE PHOTO UNITÉ VIDÉO et avec la participation de M. Yvon LORRIAUX Impression Imprim JMG 59540 CAUDRY Numéro ISSN - 1265-8065 Dépôt légal : les trimestre 2004

## Chères Caudrésiennes. Chers Caudrésiens.

Tout d'abord et avec retard, meilleurs voeux de bonheur et de santé à vous tous et à vos proches.

C'est arrivé, les panneaux d'entrée de ville avec notre première fleur sont placés. Il faudra consolider cette récompense durement acquise en embellissant et en fleurissant nos façades.

Je compte sur vous car Caudry, Cité de la Dentelle, de la beauté de la femme se doit d'être une ville fleurie, propre, accueillante. N'oublions pas que notre musée reçoit 15 000 visiteurs par an et notre théâtre de nombreux spectateurs. D'autre part, je vous demande de faire preuve de civisme car tout ne va pas pour le mieux

J'aimerais qu'en 2004 tous les Caudrésiens fassent preuve de courtoisie, de respect des autres. Je suis outré de constater que des tags salissent toujours les murs malgré notre action régulière d'effacement, que les chemins piétonniers et les parcs sont encombrés de bouteilles d'alcool et détritus, et pourtant nous les enlevons constamment, que les poubelles sont laissées sur les trottoirs, obligeant les piétons à descendre sur la chaussée, que les automobilistes continuent à rouler très vite et à stationner sur les trottoirs sans respect pour les piétons ce qui m'est constamment rappelé lors des réunions de quartiers.

Je vous informe que je demande dès à présent au garde champêtre et à la gendarmerie d'être sévères sur ces points et de verbaliser. Les contrevenants sont prévenus !

2004 devrait voir le démarrage de notre zone commerciale qui a été retardée par le fait qu'une association de défense du commerce local absolument inconnue à Caudry et qui semble défendre plus des intérêts privés que collectifs a assigné Monsieur le Préfet et le magasin Leclere en annulation de la décision favorable de la Commission d'urbanisme commercial pour la création d'un grand magasin près de la RN 43. Cette association a gagné la première manche mais Leclerc fait appel de même que la ville. Rappelons que cette installation aurait entraîné la création d'une grande zone commerciale, de la taxe professionnelle, de la taxe foncière propriété bâtie, de la participation pour voies et réseaux, de la taxe locale d'équipement etc... et surtout 250 emplois. Le projet est différé mais surtout pas abandonné n'en déplaise à cette association. Pour terminer sur des notes résolument optimistes : allez voir les chantiers en cours qui sont impressionnants : crèche, palais des sports, logements rue du Château, rue A. France, derrière la crèche, bâtiment relais sur la zone industrielle qui ne cesse de grandir.

Et bientôt, car les dossiers sont presque bouclés : caserne de gendarmerie à côté du palais des sports, résidence logements rue du Château, caserne de pompiers, pôle d'échange de la gare.

> A nouveau, Bonne Année 2004, Meilleurs Sentiments.

Conseiller Général du Nord

**Guy BRICOUT** 

# Vie Locale

#### ANNÉE 2004 VOEUX DU PERSONNEL A M. LE MAIRE

Il est de tradition que, chaque année, le Personnel Municipal présente ses vœux à Monsieur le Maire. Vous trouverez, ci-dessous, des extraits du discours prononcé, pour 2004, par M. Jean BAJODEK, Directeur Général des Services.

Monsieur le Maire, Mesdames et Messieurs les

Mesdames et Messieurs les Conseillers Munici-

Les années ont beau défiler à une grande vitesse. c'est toujours avec le même grand plaisir que le suis heureux de vous présenter, Monsieur le Maire, au nom de votre personnel, mes meilleurs voeux de santé et bonheur pour l'année 2004. Je les adresse également à votre famille et à tous

Comme l'année passée, le m'écarteral d'une longue énumération quantitative en statistiques de l'activité de nos différents services pour privilégier des considérations générales auxquelles l'attache une grande importance parce qu'elles sont porteuses du sens à donner au service public.

12 fois et évoquer 277 questions. Ce simple indicateur fait certes ressortir une extraordinaire activité municipale mais surtout la diversité des domaines d'intervention de notre ville : l'économie, l'action sociale, l'habitat, l'enseignement, le sport, la culture, l'environnement, l'urbanisme, l'aide au monde associatif...

Mais cette diversité n'est en fait que l'expression de la politique d'animation, d'aménagement et de développement que vous, M. le Maire et votre Conseil Municipal, avez conçue et mettez en oeuvre pour l'intérêt général de notre population. C'est aussi la plus belle illustration d'une gestion et d'une solidarité de proximité

Coci étant précisé, j'ai grande satisfaction à vous indiquer les réalisations marquantes faites par nos

- l'aménagement exceptionnel car talentueux de l'ospace de vie, ce lieu de mémoire collective.
- · la création d'un accès à l'école maternelle Jules Ferry,
- → la participation à la 1ère tranche de travaux à l'école Paul Bert.
- ⇒ les travaux à l'école Bâtisse et Laïte.
- = la pose de feux tricolores au carrefour du Rosaire et le marquage au sol de la rue de St
- les modifications faites dans le bâtiment





Les clès de la réussite : des idées, beaucoup de travail et de la persévérance.



Le sens de l'action publique

"Préparer l'avenir".

- → le sablage et le rejointoiement de la Basilique. Sainte Maxellende.
- et enfin, pour votre personnel, la pose d'une porte télécommandée au Service Fêtes.
- □ le ravalement de la façade et la pose de portes et fenêtres au Service des Eaux.
- la rénovation du Service Voirie-Propreté.
- la rénovation du Service Garage.
- la rénovation du Service de l'Etat-Civil : d'ailleurs au moment où je vous parlo, vous avez donné, M. le Maire, votre feu vert pour les trayaux de réfection du sous-sol de la Mairie et de mon-Secrétariat

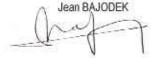
Quand il m'arrive de prendre du recul, le suis sidéré par l'ampleur et la vitesse avec laquelle vous avez opéré la transformation du cadre de vie de la commune. Ainsi, sur la période 2001-2005, la ville de CAUDRY se sera dotée, mais la liste n'est pas exhaustive, d'un cinéma, d'une salle d'accueil de musiques contemporaines, d'un théâtre de 500 places, d'un centre social. d'une crèche halte-garderie, d'un palais des sports, d'une aire d'accueil des gens du voyage, d'une Place de Gaulle bientôt totalement "relookée", d'un terrain synthétique de football et prochainement d'un futur pôle d'échanges intermodal de transport sur la gare de CAUDRY et ce, sans avoir recours à une majoration des taux des impôts locaux. Je tiens à saluer votre performance. Cela m'amène à évoquer les subventions d'investissement dont nous bénéficions et surtout leur taux si envié, mais non systématique de

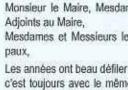


Ainsi, pour résumer, pour avoir une subvention, il faut savoir "faire charrette", il faut du "jus de crâne", de "l'huile de coude", mettre le "bleu de chauffe" et la ténacité pour porter le projet. Là sont le travail et la réussito.

Pour en terminer avec une citation je dirai que, tout comme vous, notre personnel, à travers cette nouvelle année, entend se tourner résolument vers l'avenir car comme l'a dit l'écrivain britannique Arnold BENNETT: « Les gens qui vivent dans le passé doivent s'incliner devant ceux qui vivent dans l'avenir sinon le monde se mettrait à toumer à l'envers ». Et avouez que là, ce serait le comble.

Le Directeur Général des Services





ceux qui vous sont chers.

L'année 2003 a vu le Conseil Municipal se réunir

ouvriers communaux:

Je citerai

La raison d'être

de l'action municipale :

"coller" au terrain pour bâtir

un cadre de vie de qualité

pour ses habitants.

Des travaux de proximité qui

améliorent la vie quotidienne

de la population.

service public,

- l'extension des vestiaires du terrain synthéti-

- ⇒ l'installation de l'éclairage public, rue de la
- l'aménagement du bâtiment communal situé rue Camille Desmoulins,
- Des conditions de travail plus adaptées pour améliorer abritant la Mission Locale pour l'Emploi, la qualité et l'efficacité du
  - ⇒ l'aménagement de l'étage du Service des Eaux pour y accueillir l'OMSAP,

# Vie Locale

# 

A partir de Janvier 2004, le comptage traditionnel organisé tous les sept à neuf ans est remplacé par des enquêtes de recensement annuelles.

Ce nouveau recensement repose sur un partenariat plus étroit entre les communes et l'Insee. Ainsi, les informations produites seront plus fiables, plus récentes et permettront d'adapter les infrastructures et les équipements à vos besoins (nombre de crèches, d'hôpitaux, de logements, d'établissements scolaires, d'enseignants, etc...).

La nouvelle méthode de recensement distingue les communes en fonction d'un seuil de population fixé à 10 000 habitants.

Dans les communes de 10 000 habitants ou plus, comme Caudry, la collecte se déroule chaque année auprès d'un échantillon de 8 % de leur population, dispersé sur l'ensemble du territoire. En cinq ans, tout le territoire de ces communes est pris en compte et les résultats du recensement sont calculés à partir d'un échantillon de 40 % de leur population ainsi constitué.

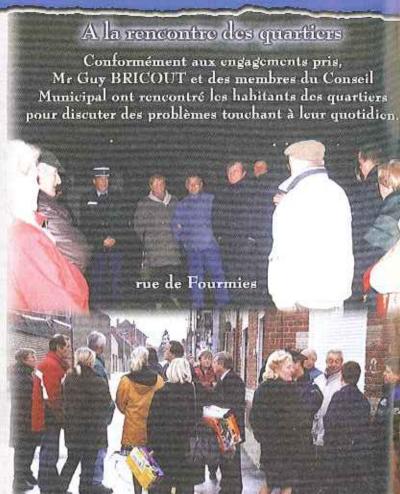
Si votre logement appartient à l'échantillon recensé cette année, vous allez prochainement recevoir vos questionnaires. Tout le monde n'étant pas interrogé la même année, il se peut que vous soyez recensé cette année et que des prochés ou des voisins ne le soient pas. Ainsi, à partir du 15 janvier 2004, les agents recenseurs, identifiables grâce à leur carte officielle tricolore avec photographie et la signature du maire, déposeront au domicile des personnes recensées les documents suivants : une feuille de logement, un bulletin individuel pour chaque personne vivant habituellement dans le logement recensé, ainsi qu'une notice explicative sur le recensement et sur les questions que vous pouvez vous poser. L'agent recenseur pourra vous aider à remplir les questionnaires et il les récupèrera lorsque ceux-ci seront remplis.

Si vous êtes souvent absent de votre domicile, vous pourrez confier vos questionnaires remplis, sous enveloppe, à une personne de votre immeuble qui les remettra à votre agent recenseur. Vous pourrez aussi les retoumer directement à votre mairie ou à la direction régionale de l'Insee.

Votre réponse est importante. Pour que les résultats du recensement soient de qualité, il est indispensable que chaque personne enquêtée remplisse les questionnaires qui lui sont fournis par les agents recenseurs. Participer au recensement est un acte civique. Aux termes de la loi du 7 juin 1951, c'est également une obligation.

A partir du 10 janvier 2004, une campagne d'information télévisée nationale annoncera le démarrage de la collecte dans les communes concernées par l'opération 2004.

Pour savoir si vous êtes recensé cette année ou pour obtenir des renseignements complémentaires, contactez votre Mairie au numéro vert : 0800.500.112.



# Voeux à la Maison de Retraite Léonce Bajart :

des projets pour 2004

La cérémonie des voeux à la Maison de Retraîte Léonce Bajart s'est faite en présence du Maire du Quesnoy, Freddy DOLPHIN, Président du Conseil d' administration et du Conseiller Général, Maire de Caudry Guy BRICOUT.

Guy DUSSAUTOIR, le directeur de l'établissement après avoir exprimé ses voeux de bonne année a rappelé que c'était le premier anniversaire de la réunion de Bajart avec le Centre Hospitaller du Quesnoy.

Il a parlé entre autres de la canicule de l'été dernier en se réjouissant que, grâce au dévouement et à la compétence du personnel, il n'y a pas eu d'augmentation des décès.

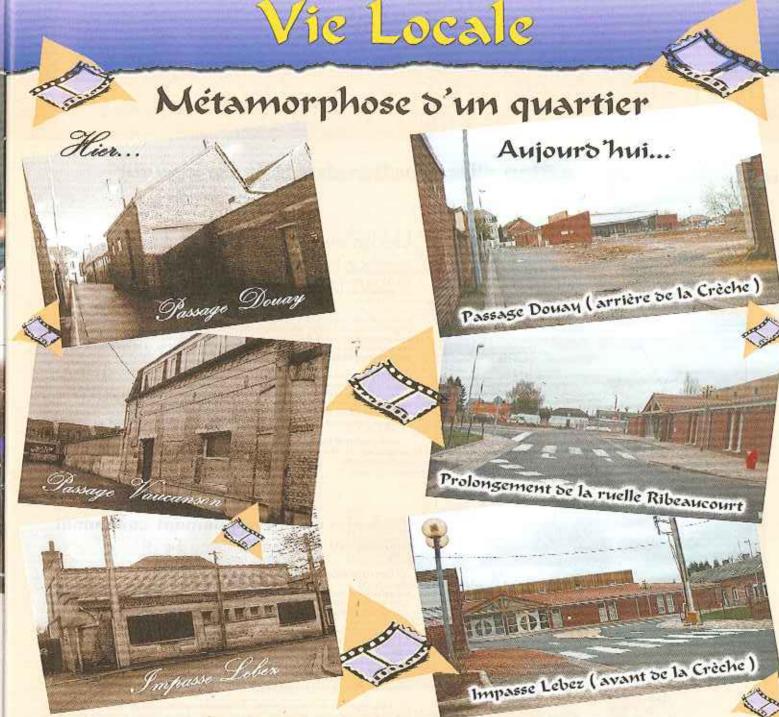
Il a annoncé que trois bénéficiaires de contrat emploi solidarité sont intégrés dans l 'effectif permanent. Il a aussi été procédé au recrutement d'un ingénieur-qualité, d' un kinésithérapeute et d'une psychologue.

La gestion du logis foyer a été reprise en janvier 2003. Ces résidants ont pu bénéficer eux-aussi des mêmes prestations qu'à la Malson de Retraite.

Les marchés de la rénovation de deux pavillons viennent d'être signés. L'extension de Bajart est envisagée et 48 lits du logis foyer y seront intégrés. L'étude est lancée.

Médaille du Travail : A la fin de la cérémonie des voeux il a été remis la médaille d'argent pour 20 ans de présence à Monique LEROY, Aide-Soignante





La démolition de la friche Denoyelle en Mai 2002 a permis la construction de la nouvelle crèche - Halte Garderie "La Maison Enchantée". Quelque peu à l'étroit dans les locaux de la rue Faidherbe les 35 bambins peuvent désormais s'en donner à coeur joie dans les 700m² fort bien équipés.

De nombreux travaux ont été opérés dans ce quartier permettant de prolonger la ruelle Ribeaucourt jusqu'à la rue de la Paix. 12 Garages y ont été construits et prochainement.

42 logements localifs verront le jour.



### Un nouveau Directeur du Centre Courrier à la Poste

Monsieur Géry MAIRESSE natif de Walincourt, domicilié à Bertry, a été nommé Directeur du Centre Courrier de Caudry le 1<sup>er</sup> Décembre 2003. Il arrive de Le Cateau où il exerçait les mêmes fonctions. Il s'agit de sa 14<sup>em</sup> affectation depuis ses débuts à Paris au Bureau Central Radio en janvier 1968. Chef d'établissement depuis avril 1980, il a voyagé dans l'Oise, l'Aisne,

le Pas-de-Calais pour ensuite revenir dans le Nord.

Habitant Bertry, il connaît bien évidemment Caudry et est ravi d'arriver dans une ville aussi dynamique. Il est d'ailleurs indirectement concerné par la vie associative puisque ses 2 fils font partie de l'équipe première de Volley-Ball. Il espère s'intégrer rapidement dans ses nouvelles fonctions et au nom de toute son équipe courrier, il souhaite une bonne année 2004 à l'ensemble des habitants de Caudry.

## Agression

Le Maire accompagné du lieutenant de gendarmerie Nortier et de son adjoint est allé térnoigner sa sympathie à Mme MARECAILLE. Cette dame de 89 ans a été sauvagement attaquée la nuit à son domicile par un malfaiteur.

En offrant un bouquet à Mme MARECAILLE,



Mr BRICOUT lui a apporté son réconfort. En même temps il a félicité la gendarmerie pour son efficacité. Le lendemain de son agression, le malfaiteur était en effet appréhendé et mis sous les verrous.

3

### PROJET URBAIN DU SECTEUR SUD DE CAUDRY

- Procédure de révision simplifiée du Plan Local d'Urbanisme — Procédure de révision simplifiée du Plan Local d'Urbanisme —

### Le Plan d'Occupation des Sols en vigueur

# duation coale économisse de Caudry nce des plaidences principales : 6 112 x 5 228 ine flavisse de 116



Extrait du Rapport de présentation, page 62 UA 1 NAB 2 NAb 2 NAb UB 7 NAb NC ND UC

#### Les enjeux communaux

Diversifier les logements, en taille, en qualité, tout en poursuivant la requalification urbaine, pour rechercher une plus grande diversité et mixité du profil socio-économique des ménages, en veillant au bon équilibre de l'aménagement du territoire

La commune de Caudry a connu entre 1982 et 1980 une **évolution démographique** n**ógativo**, correise à une pénurie de logements découlant du ralentissement de la production de logements alors même que Caudry, deuxième commune de l'arrondissement de Cambral de par sa population, se positionne comme ville-centre d'un bassin de vie de 40 000 habitants, et opère donc une forte attractivité sur ce territoire rural.

Le rotard à combler et les perspectives d'évolution future ent incité à prévoir des extensions résidentielles

permettant de répondre à la demande non seulement en terme de quantité, mais aussi de qualité.

... avec le souci constant de qualité de l'environnement, tant par la qualité des espaces immédiata, durits scient publics ou privatifs, que dans la mise en valeur des entités paysagères.

La réhabilitation de l'existant est également une préoccupation communale, qui s'est traduite par la mise en œuvre d'une Opération Programmée de l'Amélioration de l'Habitat, et la restructuration

#### Le projet de développement communal validé au POS

Les extensions urbaines à vocation résidentielle

Les extensions résidentialles s'appulent sur les aspaces urbanisés existants ainsi que les voles existantes ou en projet notamment celui du contournement quest de Caudry pour lequel un emplacement réservé avait élé inscrit au POS lors d'une précédente révision.

Pour l'essentiel, les grandes zones d'urbanisation future à vocation d'habitat s'étendent au sud-ouest de part et d'autre d'un «boulevard urbain» à réaliser (réactualisation du confournement ouest) et qui doit restructurer l'ensemble de ce,secteur en parmettant notamment de désenctuver les quartiers existants.

C'est sussi l'opportunité de parfaire les frances urbaines de ce secteur et d'arnéliorer l'image de la ille perçue depuis la route de Ligny-Haucourt qui « descend » sur Caudry.

Les autres extensions à vocation d'habitat, plus relictuelles, visent à conforter le tissu existant et, par là, à améliorer l'impact à l'interface des zones urbaines et espaces naturels, où encore à romplir les

Extrait du Ropport de Présentation (2002)

#### Le zonage réglementaire sur la frange ouest de Caudry

« Le territoire couvert per le Plan d'Occupation des Sols est divisé en zones urbaines et en zones

Les zones urhaines sont repérées au plan de zonage par un indice commençent par la lettre U. Ce sont les zones :

- UA, qui correspond au centre-ville, et qui en raison de la qualité du patrimoine existant est soumise des dispositions réglementaires particulières;

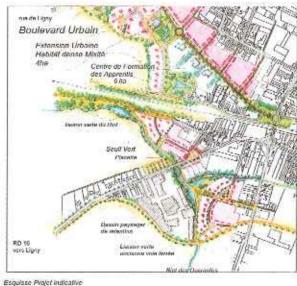
  UB, qui couvre la plus grande partie des premières extensions autour du centre-ville
- UC, qui reprend les quartiers réservés à l'habitat. La zone UC comprend un sous-secleur UCa,
- dans lequel la densité de construction est plus élevée ; UF, qui acqueille les activités industrielles, artisanales, de services et commerciales, et comprend.
- les zones naturelles sont repérées au plan de zonage par un indice commençant par la lettre N.
- 1NAb, qui est une zone d'urbanisation future à vocation d'habitat
- 2NAb qui ast une zone d'urbanisation future à plus long terme à vocation d'habitat;
   NC, qui couvre des parcelles non équipées, affectées à l'activité agricole;
- NDn, qui correspond sux espaces naturels à protèger pour laccuell des gons du voyage.

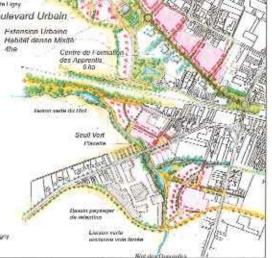
### PROJET URBAIN DU SECTEUR SUD DE CAUDRY

## Le Projet de Développement Urbain du secteur sud

Un développement qualitatif :

de développement de la france ouest de Caudry.





Phose Projets indicatify







#### Requalification de l'entrée de ville et des franges urbaines

Pour la cohérence du territoire communal :

Dans le projet communal tel que validé par le POS de 2001, la partie urbanisée au sud de la voie ferrée restait qualque peu déconnectée du reste de la ville. Il apparaît apportun, aujourd'hui, de réinsérer ce quartier dans le

Il s'agit d'assurer la continuité urbaine entre ce quartier et ceux au nord de la voie ferrée, en l'incluant dans le projet

associer le quartier sud à la dynamique

de développement de la frange ouest

Composition d'un paysage résidentiel de qualité





#### Valorisation paysagère des riots

ite le long des riots et aux points de franchissement des voiries







#### Des opportunités de développement résidentiel à court terme

#### L'implantation du Centre de Formation des Apprentis

Le Centre de Formation des Apprentis, prévu dans le futur Parc Tertiaire, sera à la base de la mixité urbaine du quartier, à la fois en tant que service à l'interface de la population et des acteurs économiques, et de par les hosoins on Ingements qu'il auscitera à proximité, dans une optique de réduction des trajets domicile/t

#### Des opérateurs prêts à aménager les trois secteurs

- La Région Nord-Pas-de-Calais et la Chambre de Métiers pour le secteur Fours à Chaux [1]
- Parténord pour le secteur Edison (2)
- Le Compagnie des Lotisseurs pour le secteur Hiot des Quarentes [3]



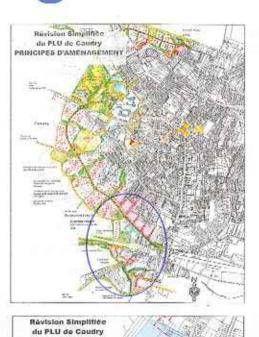


# urbanisme

### PROJET URBAIN DU SECTEUR SUD DE CAUDRY

Procédure de révision simplifiée du Plan Local d'Urbanisme

# 3 Les modifications nécessaires



Dans ce contexte, une évolution de la vocation de certaines zones est à envisager :



Secteur «Four à Chaux»

3,2 ha

En zone NC : à vocation principalement agricole

Secteur «Edison»

4,9 ha

5,3 ha

En zone NC : à vocation principalement agricole

Secteur «Riot des Quarantes»

En zone UF: à vocation principale d'accueil des activités industrielles, artisanales, de services et commerciales, et comprenant l'emprise ferroviaire





#### La procédure de révision simplifiée

ERIMETRE DE REVISION

Le contexto lègislati

La loi SRU a minoral una recreate procédure ponticitant d'adapter le plan local d'urbansure représent po permettre la réalisation d'un projet d'intérêt general pour la continuura : la session d'un projet d'intérêt general pour la continuura : la session d'un projet d'intérêt general pour la continuura : la session d'urbansure représentation.

Le für da 2 juriler 2003 Umsmerne et titetalet dans son volct urbonisme recodre ut exampti les dispositors de la foi SRU.

Afret. In revision empitible remptage to revieting d'arguneu et la recours e cette procédure est possible pour la commune desse d'un POS sous réserve que la révision son exprosivée avant le 1º janvier 2006.

La révision simplifiée

Comme pour la reutaion d'unyenne, le mass en quant de là révision s'appliée à pour intjectif de permettre «i réalization d'une construction ou d'une opération, à carrectère public ou prisé, présentant un intérêt général notamment pour la commune ou toute autre cullectivités

# Déroulement de la procédure et planning previsionnel Novembre 2003 Janvier 2003 Anni 2004 Mai 2004 Résirion d'examen conjoini (personnes associates) (personnes associates) (personnes associates) (personnes associates)

# En Bref...par Y.L.









Le nombre de faits constatés s'élève à 76 dont 13 faits de

délinquance de voie publique.

L'analyse des faits révèle que

plusieurs vols dans des

véhicules et vols simples ont

été commis dans le quartier

du Rosaire et les rues Louise

Michel, du Maréchal De Lattre

de Tassigny, Pasteur et St Gall

deuxième quinzaine de

janvier. La surveillance

noctume a été renforcée dans

ce secteur : un individu a été

arrêté pour six vols dans des

Merci

notamment

véhicules.

gendarmes!

depuis la

présenté ses voeux, le président a fait le point à mi-saison et présenté des souhaits pour l'amélioration des terrains et vestiaires. Il espère voir toute la lumière au-dessus de la pelouse pour les matches en nocturne ! Le Maire et l'Adjoint aux Sports ont rappelé qu'un contrat les lie à l'association précisant que les subventions dépendent des résultats sportifs.

... Spectacle et Colis de Noël - Le Comité du Noël des Anciens offre une fête aux aînés de la commune chaque année. Cette fois, Bernard VERMEIL a été dépassé par les évènements et les 500 places du théâtre ont été tout juste suffisantes pour accueillir l'ensemble des seniors. Le spectacle très varié a mélangé sur la scène, de la chanson puis de la danse, du théâtre

... Encore des voeux - Chez les footballeurs de l'Entente Sportive, Nicolas MACHUT, le président de l'E.S.C. a accueilli

joueurs, animateurs, parents ainsi que des élus dont le Maire Guy BRICOUT et Serge WARWICK, Adjoint aux Sports. Après avoir

...Des expositions - L'espace de vie historique, place des Mantilles, offre régulièrement des tranches de vie caudrésienne. La dernière en date racontait les travaux dans la ville.- Le Musée de la Dentelle propose "Secret de Femme" avec les dessous en tulle, dentelle et broderie qui sculptent la silhouette des élégantes.

patoisant, de la musique et...des bonnes histoires.

...Rencontre avec le Quartier Aupicq - Dimanche à 11 heures, les habitants de la rue Aupicq ont été invités à exprimer leurs doléances devant Mr Le Maire et Mr BOURY accompagnés de nombreux conseillers.Le gros problème, récurrent, est celui du stationnement des voitures. C'est d'autant plus difficile à résoudre que chaque famille possède deux, voire trois véhicules. Solution à l'étude : des emplacements matérialisés à cheval sur la rue et le trottoir. Autres propositions pour répondre aux demandes, deux passages piétons face à la Maison des Arts et dans la rue Aupicq. Pour éviter les confusions, des plaques porteront rue de Fontaine et Rue Jean de la Fontaine. L'implantation d'un boulodrome est à l'étude près du C.A.M.P.S.

...Un saxo pour l'harmonie - L'assemblée générale de la musique s'est déroulée à la salle des cérémonies de l'hôtel de ville. Au cours de celle-ci Guy BRICOUT, le Maire, a offert au nom du Conseil Général du Nord, un instrument de musique. L'harmonie a donc reçu un superbe saxophone.

Statistiques de délinquance sur la Commune durant le mois de janvier établies par la Brigade de Gendarmerie de Caudry

Atteintes aux biens :

Cambriolages habitations principales: 1

Locaux industrels: 1

Vols liés à l'automobile :

Vols automobiles: 1

Vols véhicules motorisés à 2 roues : 1 Vols d'accessoire sur véhicules à moteur immatriculés : 8

Vale cimple :

Vols simples contre établissements publics ou privés : 2

Vols simples contre particuliers dans des locaux privés : 7
Vols simples contre particuliers dans des locaux publics : 5

Violences:

Coups et blessures volontaires criminels ou correctionnels : 2

Moeurs: 8

Stupéfiants: Usage / revente : 12 Consommations : 18 Autres infractions : 2

28% 6% 22%

Cambriolages

■ vols liés à l'automobile vols simples

violences

m mœurs



# En Bref...par Y.L.

#### ...Les Voeux

... Au Bassin de Vie - Les élus des 26 communes du Bassin de Vie se sont retrouvés à l'Espace Mélayers. Mélanie VELDEMAN, l'agent de Développement a présenté ses voeux aux élus. Elle a ensuite parlé des réalisations de 2003 comme la structure multi-accueil itinérante (Beauvois, Bertry, Walincourt-Selvigny) ou la nomination de Charles CAILLIAU, animateur prévention jeunesse.

Pour 2004, équipement nautique intercommunal à Caudry, accent mis sur la mise en valeur de l'environnement (aménagement de l'entrée des villages) et valorisation du patrimoine rural.

...A la Croix Rouge - Le Président de la Croix Rouge, Jean-Claude PORET a reçu les bénévoles, les professionnels de santé et soins ainsi que les élus dont le Maire Guy BRICOUT. Dans son discours de voeux, Mr PORET en a profité pour remercier la Municipalité : mise à disposition des locaux, rue de Ligny et de Belfort, ainsi que d'un véhicule pour le transport des denrées alimentaires.

...A l'Office Municipal de la Culture - Mme DHOLLANDE, Présidente de l'OMC a présenté à la Maison des Arts ses voeux aux représentants des différents ateliers. Mme TOURNAY, adjointe à la Culture en a profité pour remercier les bénévoles qui ont participé au téléthon et aux diverses manifestations organisées par la Municipalité. Le Maire, Guy BRICOUT s'est réjoui de la vitalité des différents ateliers qui sont bien une preuve de la volonté de développement culturel qu'ambitionne la ville (théâtre, cinéma, espace musique, etc...

...chez les employés communaux - Tout le personnel employé par la ville s'est retrouvé à l'espace Mélayers pour la présentation des voeux. Jean BAJODEK, le Directeur Général des Services a pris la parole pour souhaiter au nom de tous une bonne année au premier magistrat. Il a commenté les nombreuses réalisations de 2003 (Pôle Culturel, écoles, crèche, entretien voirie et bâtiments, environnement...). Dans sa réponse le Maire a parlé de l'avenir mais n'a pas oublié de remercier les employés pour leur sérieux et leur compétence.

En cours actuellement le parking rue Briand, la Salle de Sport à l'emplacement de l'ancien lycée, l'achèvement de la passerelle, la démolition de la friche Denoyelle.Des projets : une piscine, l'extension de la Base de Loisirs, de la bibliothèque, l'aménagement de la place, l'accueil d'un CFA...

...Des médailles chez les employés de la commune - Ence début d'année 11 personnes ont reçu une médaille du travail. 10 échelon argent pour 20 ans : Dominique MERESSE, Edwige DESCHAMPS, Catherine FEDELER, Véronique BROQUART, Georges CANONNE, Jean-Luc DEUDON, Jean-Pierre VARLET, Joël DENIS, Luc GABET, Jean-Marc LEBON. Jean SIMANOWSKI quant à lui reçoit la médaille de vermeil pour 30 ans. A cette manifestation, Albert WATREMEZ et son épouse Roselyne ont reçu fleurs et cadeaux pour leur départ à la retraite.





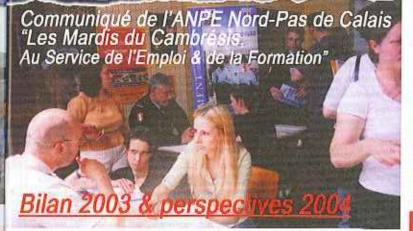








# Vie Locale



### Pourquoi les Mardis du Cambrésis ???

L'idée de la mise en oeuvre des Forums "Les mardis du Cambrésis au service de l'emploi et de la formation" reposé sur les constats suivants :

- -Les personnes en recherche d'emploi sont peu habituées à la mobilité, (avant, on trouvait du travail sur place...)
- Le territoire est insuffisamment desservi par les transports en commun.
- Certains secteurs d'activité ne trouvent pas de candidats sur certains de leurs postes qualifiés,
- -Le Bassin du Cambrésis est riche de structures volontaires pour se mobiliser ensemble sur la problématique de l'emploi.

#### Des objectifs...

Aux côtés de la Mission Locale du Cambrésis, du MEDEF Cambrésis, de l'AFPA et de la Cellule Technique d'Appui RMI du Cambrésis, les ANPE de Cambrai, Caudry et Le Cateau Cambrésis se sont engagées sur 4 objectifs communs, lors de la signature d'un cahier des charges :

- -Promouvoir l'emploi sur le territoire,
- -Permettre aux entreprises de trouver du personnel adapté et compétent,
- -Aider efficacement toutes les personnes en recherche d'emploi,
- -Créer une dynamique sur le Cambrésis.

#### Des résultats...

En 2003, 10 Forums thématiques furent proposés sur les 3 ANPE. Le premier bilan est encourageant puisque ces forums furent fréquentés par 3022 visiteurs. 120 entreprises et 52 organismes de formation étaient présents et ont généré 3182 entretiens et débouchés sur 382 offres d'emploi...



#### Pour l'année à venir...

En 2004, 5 forums multithèmes vous seront proposés (ci-joint calendrier des dates).

#### Thèmes des forums à venir :

- Emplois publics et emplois administratifs CAUDRY le 17 Février-
- Industries textile et métal CAUDRY le 6 Avril-
- La Grande distribution et le Commerce de gros et de détail
- CAMBRAI le 15 Juin-
- La Santé LE CATEAU le 14 Septembre-
- Le Bâtiment et la logistique CAMBRAI le 16 Novembre-

#### Les partenaires pour 2004 :

ANPÉ Caudry, Cambrai et Le Cateau, AFPA, MEDEF Cambrésis, Mission Locale Cambrésis, Cellule Technique Appui RMI du Cis, PLIE Cambrésis, ASSEDIC, Conseil Régional, DDTEFP, Espace Création, CCI, Chambre de Métiers.

### DES DICTIONNAIRES POUR LE LE COLLÈGE À L'INITIATIVE DU CONSEIL GÉNÉRAL

Pour la 2ème année consécutive, le Conseil Général a offert un dictionnaire de langue vivante (Anglais, Allemand) aux élèves de quatrième.



Guy Bricout et Jean-Marie Lemaire, Conscillers Généraux, ont assisté à cette distribution. Ils ont pris la parole pour montrer comme il était important de posséder une ou deux langues étrangères dans l'actuelle Communauté Européenne. Ils ont aussi expliqué aux collégiens l'implication du département dans la construction, l'entretien des collèges, dans les transports scolaires ou dans l'aide apportée aux collègiens. Routes et surtout Action Sociale sont des postes importants du budget du Conseil Général (63% pour l'Action Sociale, les collèges viennent en 2ème place).

Des membres du Conscil d'Administration, le Principal Guy Wiart, son Adjoint Yannick Loiseau, des Conscillers Municipaux dont Pierre Lévêque, Adjoint à l'Enseignement et des parents d'élèves assistèrent à cette réunion.

# Name of the last o

#### Conseil Général Département du Nord

Lors de sa réunion du 17 Novembre 2003, la Commission Permanente du Conseil Général, sous la Préidence de Monsteur Bernard DEROSIER, a décidé de réserver une suite favorable à la

demande de subvention présentée par la Ville de Caudry pour la réalisation d'une étude de positionnement du Musée des Dentelles et Broderies.

L'attribution de la participation départementale est de 19 398€, ce qui représente 30% du coût de l'étude.

8

# Expression libre

# Le droit d'expression des conseillers municipaux

Charte de bonne conduite
dans la rédaction des écrits destinés
au Journal Municipal « DIALOGUE »
Adoptée par 29 voix Pour et 3 abstentions :
MM. BEZIN, DEBOURGIA et PODEVIN
lors de la séance du Conseil Municipal
du 26 novembre 2002

Dans les communes de plus de 3500 habitants, un espace doit désormais être réservé à l'expression des conseillers municipaux n'appartenant pas à la majorité municipale, conformément à l'article 9 de la loi du 27 Février 2002 relative à la démocratie de proximité.

➡Droit de réponse immédiat Chaque groupe reçoit avant la publication les textes et peut répondre immédiatement.

#### Ensemble pour Caudry

#### Rétrospective.

Il y a peu de temps morts dans une gestion municipale; une année tout juste achevée, les échanges de vœux à peine terminés, il faut déjà s'attaquer à la préparation du budget suivant, mettre en forme les orientations et les objectifs pour les 12 mois à venir. A en oublier presque de regarder en arrière le chemin parcouru. Et pourtant le bilan de l'année 2003 n'est pas moins positif que les précédents et mérite qu'on en rappelle quelques points essentiels ou tout au moins apparents.

En matière de travaux de voirie, la rue de St Quentin a été refaite sur toute sa longueur avec un réaménagement plus fonctionnel du carrefour du Rosaire et celui de la rue Gustave Delory; le profil des trottoirs tient compte d'un stationnement mieux organisé ne devant gêner ni la circulation des piétons, ni un trafic normal et les traversées piétonnes intègrent les normes "handicapés"; même traitement pour la rue Ferrer, ainsi que pour la deuxième tranche de la rue de la République (avec enfouissement des réseaux téléphone + EDF).; réfection aussi des trottoirs de la rue Molière; 2 nouveaux giratoires sur la RD115 A entre le pont de Bertry et Audencourt reliés par une chaussée toute neuve.

C'est en 2003 que se sont ouverts aussi 3 nouveaux établissements d'importance:

- le théâtre, en octobre; structure essentielle du pôle culturel, ce nouveau bâtiment est doté d'équipements scéniques modernes qui permettent d'accueillir divers types de manifestations et le public s'y retrouve dans un environnement de qualité; le programme des spectacles proposés par les Scènes Mitoyennes pour la saison 2003-2004 recueille un large engouement comme en témoignent les très nombreux abonnements déjà souscrits.
- l'aire d'accueil des Gens du Voyage, rue de la sucrerie a été ouverte en octobre également ; elle répond à une obligation légale pour toute agglomération de plus de 5.000 habitants. Créée sur le site légèrement agrandi de la précédente elle est dotée de 16 emplacements avec sanitaires individuels qui ont été conçus selon les dernières normes en vigueur et dans un souci de durabilité.
- la nouvelle crèche halte garderie, construite sur l'emplacement d'une friche industrielle derrière la bibliothèque a été réalisée en un temps record; ce beau bâtiment très fonctionnel accueille depuis janvier une trentaine de bambins de Caudry et des, alentours, et abrite aussi le relais assistantes maternelles.

L'ensemble de ces réalisations témolgne du dynamisme de la cité de la Dentelle et de sa volonté d'affirmer l'identité du Grand Caudrésis au travers d'une ville-centre accueillante et blen équipée. Mais pas plus ici qu'ailleurs il n'y a de miracle et le financement de ces diverses opérations reste toujours la préoccupation première du maire et de ses collaborateurs directs. En l'occurrence on ne peut que se féliciter du travall opiniâtre, en symbiose, accompli au fil des mois par les uns et les autres pour aboutir aux subventions maximums pour tous ces projets réalisés, toujours égales ou supérieures à 80%. Le travail paie toujours!

Gérard BOURY, Maire-Ajoint chargé de l'Urbanisme et du Cadre de Vie.

#### Caudry pour tous

Chères Caudrésiennes, chers Caudrésiens,

Nous profitons de la parution du premier « Dialogue » de l'année pour vous présenter nos meilleurs vœux pour 2004, meilleurs vœux de santé, de bonheur, de prospérité...

Nous vous souhaitons pour 2004 une société où les riches ne sont pas de plus en plus riches et les pauvres de plus en plus pauvres, une société où nos élus, nos gouvernants, ainsi que tous les décideurs de ce pays réalisent que l'on ne peut pas « vivre heureux les uns sans les autres » et qu'il est indécent de constater que certains gagnent plus de cent fois le SMIC (sans compter d'autres avantages) alors que beaucoup de nos concitoyens doivent se contenter du RMI.

Nous vous souhaitons donc une société plus juste et plus solidaire permettant à chacun de vivre décemment et dans la dignité, avec un emploi stable ou des compensations permettant de vivre, un logement digne de ce nom...

Nous vous souhaitons de vivre dans une ville où chacun « trouverait son compte » dans la gestion de la commune, où personne ne devrait avoir l'impression d'être laissé pour compte, une ville où règnerait le confort, la sécurité, la solidarité, la concorde, la justice et la joie de vivre...

Nous vous souhaitons également au cours de cette année d'élections régionales, d'exercer votre droit et votre devoir électoral, car si on ne vote pas, on ne peut pas se plaindre du fonctionnement ou de la politique d'un élu ou d'une institution pour lesquels on n'a pas donné un avis par son bulletin de vote. Le Conseil Régional est une institution importante qui joue un rôle prépondérant dans la gestion et l'avenir de notre région, sur le plan économique, des infrastructures, des grands projets régionaux, de la formation professionnelle, des lycées etc... Elle mérite que l'on se déplace pour voter car la gestion d'une Région dépend évidemment de la coloration politique de la majorité qui la dirige.

Mais la présentation toujours très agréable des vœux, passée, le quotidien reprend le dessus.

Dans le n°31 de « Dialogue », s'accordant un droit de réponse à un article de notre groupe, Monsieur le Maire affirmait avoir proposé d'associer plus étroitement l'opposition à la gestion municipale. Déclaration en contradiction avec sa première décision de refuser à cette opposition de siéger dans certaines commissions et Conseils d'Administration.

Ce qui a notamment permis de brader sans faire de « vagues », l'Office Municipal d'HLM, des immeubles, bâtiments, maisons, propriétés de la ville. Cela donne de l'argent frais pour faire face à certaines dépenses pharaoniques. Dans le même temps, la structure d'accueil des sans abris de la rue de la Paix affiche complet.

Récemment, en commission municipale des finances, un maireadjoint s'inquiétait de la situation financière de la ville. Outragé, le premier magistrat lui a conseillé de rejoindre l'opposition de gauche.

« Ensemble pour Caudry », voilà un groupe où on a le droit de « fermer son bec » comme l'indique une récente circulaire envoyée aux élus et chefs de service de la mairie.

Toujours dans le même numéro de « Dialogue », le Maire déclarait une fois de plus n'être membre d'aucun parti politique. Au Conseil Général, il est membre du groupe « Union pour le Nord » et vote systématiquement pour la droite au nom de la discipline de groupe.

> Les Conseillers d'opposition de Gauche B. PODEVIN J. DEBOURGIA G. BEZIN

#### "Pour une gestion plus adroite"

Les manifestations officielles...et les autres !!

Dans la vie d'une communauté comme Caudry le monument aux morts est le haut lieu de toutes les cérémonies patriotiques, associatives, commémoratives de tous genres et d'importances diverses.

Chacun, avec l'accord de la Mairie peut se recueillir au monument aux morts et y déposer une gerbe de fleurs au nom du souvenir et par devoir de mémoire.

Toutefois il y a une hiérarchie dans ces manifestations et en particulier il y a les officielles... et les autres.

Les officielles sont celles instituées et décidées par le gouvernement de la république, on peut citer les principales :

-la fête nationale du 14 juillet

-la commémoration de la victoire de 14-18 le 11 novembre

-la fête du travail le Ier mai

-la commémoration de l'Armistice de 1945 et la bataille de Dien bien phu le 8 mai

-l'appel du 18 juin

-la journée des déportés

auxquelles s'ajoute depuis peu la commémoration de la guerre d'Algérie le 5 décembre.

Par ailleurs se déroulent au fil de l'année de nombreuses manifestations donnant lieu à dépôt de gerbes à l'initiative d'associations culturelles, patriotiques, religieuses, corporatives ou autres, comme par exemple :

-les anciens de telle unité militaire, de telle classe ou de tel conflit

-les combattants volontaires, les paras

-les résistants et déportés

-les associations d'officiers et sous officiers de réserve etc...

Pour ce qui concerne les manifestations officielles c'est du devoir absolu du maire, premier magistrat de sa ville de les provoquer, de les organiser et de les présider. Pour les autres, son rôle officiel se limite à donner son accord et les moyens éventuels à leur bon déroulement (police, musique etc...)

Pour mieux faire comprendre et afin qu'il n'y ait aucune ambiguïté, je donnerai un exemple concret :

le 5 décembre, choisi par le gouvernement comme jour de commémoration de la guerre d'Algérie, tous les maîres doivent impérativement provoquer, organiser et présider une cérémonie du souvenir au monument aux morts en compagnie des associations patriotiques. Par ailleurs les maires ont tout loisir d'accepter d'aider et d'accompagner une cérémonie associative du souvenir de quelqu'association que ce soit comme par exemple la FNACA à la date où cette association a décidé d'organiser cette cérémonie. En l'occurence je crois qu'il s'agit du 19 mars pour la FNACA et cela sous réserve, bien sûr, qu'à cette même date une cérémonie officielle donc prioritaire ne soit pas prévue au même endroit et à la même heure et sous réserve de ne pas troubler l'ordre public.

M. ETHUIN.
Conseillère d'opposition de Droite

# Vie Locale

### Les Pompes Funèbres Caudrésiennes



Les Pompes Funèbres Caudrésiennes sont à votre service 24H sur 24, 7 jours sur 7 au 67 rue Briand 59540 CAUDRY Tél.: 03.27.85.03.32.

Salons funéraires, transport de corps toute distance, crémation, démarches administratives le jour du décès et après le décès.

Aujourd'hui, prévoir l'organisation de ses funérallles est une réaction courante, afin d'en garantir le bon déroulement et d'éviter surtout à sa descendance des frais parfois difficiles à supporter.

Les Pompes Funèbres Caudrésiennes vous proposent, pour ce faire, des contrats de prévoyance qui permettent à chacun, de son vivant, de financer ses obsèques et d'en réglèr toutes les modalités ( enterrement civil ou religieux, crémation et choix des prostations). Une adhésion simple et facile vous permet de choisir librement et en toute tranquilité la meilleure formule adaptée à vos besoins.

Epargne ou prévoyance le contrat obsèque c'est le libre choix de la périodicité du paiement de vos cotisations, à votre rythme et selon vos ressources. Le libre choix du type de versement. Unique, libre et programmé.

Un conseiller est à votre disposition pour tout renseignement.

Didier MOIGNON

Directeur des Pompes Funèbres

#### Recensement Militaire

Même si la loi du 28 octobre 1997 fait disparaître le Service National, l'opération du recensement reste obligatoire, d'autant que l'attestation qui est remise à cette occasion est nécessaire pour se présenter à un concours ou à un examen soumis au contrôle de l'autorité publique (permis de conduire, par exemple).

Cette démarche permet également l'inscription d'office sur la liste électorale à l'âge de 18 ans.

Les jeunes nés entre le 1er octobre 1987 et le 31 mars 1988 sont donc invités à se présenter en Mairie en vue de leur inscription sur les listes de recensement militaire de la 1ère période de l'année 2004. Pour ce faire, ils sont invités à se munir, en priorité, du livret de famille de leurs parents ou, à défaut, d'une pièce d'identité.

#### Communiqué

Chaque année la date limite des inscritions sur la liste électorale est fixée au 31 décembre et un premier tableau appelé "tableau rectificatif du 10 janvier" reprenant toutes les modifications intervenues lors de l'année écoulée est arrêté par le Maire et la Commission Electorale chargée de la révision des listes.

Il est intéressant de noter que depuis 1998, le nombre d'électeurs inscrits est en augmentation régulière. Il est en effet passé de 9 987 à 10 074 électeurs en 2004. Cette augmentation est le signe de l'évolution démographique de CAUDRY

Morrison la Maire,

"Surbani et j'ai helité au collège.
"Surbani et j'ai helité Borty où dementant
tryins our points - j'ai le plaisir de
une adame un cranglan de sun keinel
homan, pur los billostagne et dan les
lections de Candry - Je vous sombité ejalent
toure lecture.

Je ou fants de vous entière ous milleures
Jeussie.

synd byat

Un exemplaire du livre de Mr Alfred LENGLET est disponible à la Bibliothèque Municipale, nue Victor Hugo.

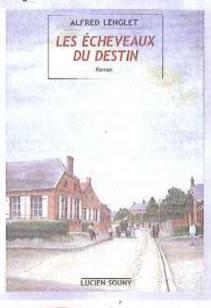
#### LES ÉCHEVEAUX DU DESTIN

Dans l'Oparats de 1896, alors province de l'Alorise françaire. Auguste Pervel et son épouse, Charlotte, attendent neus impatience le retont d'Alexandre, feur fits oraque, point popurotives ses foules en mémopols. Ce jour puritur d'espérance mine enfin. Les Feevel et fau fils, a séés d'un ann, voin pravoir apodemiser teur atélier du tovide et de braderie. Tels vine, les nourelles sééines nourent, la toilé court es l'oraques devient flous-sante. Alexandre se matie que

Très vite, les nouvelles bebines houners, la toble court et l'ordropine deviced Bossesane, Alexandré se intaile over Béllece qui arend la taissance d'un héroire. Pout les Frivel, le bombeut semble prosque parfois. Mois e les ordésen que la traine des jours se rompt parteis et que s'endomaffent, sans présents, les écheveaus du destir que voir combine foreph, le dernier des Frevel, à Beatry, dans le mod de la France, où il s'inscalle, juis à Tinneolige.

Dans er beur ferne, vyintiele elant d'amme graz un méties que, grâce à son père et à son uncle, il connuit sur le bout des dotges. l'auteur mois travents, pare une passion communicative, la vie hallutée et doubuscupement ministre d'une famille d'artisens brodens. Des 1 on ajoucer que, de 60 et alguelle, de moit sin mont, l'amoure unes tiens un haleine junger un gont utilise de son réclé?

Alfred Lenglet est né en 1968 à Caudry, does le départeteent de Naol. Il a ablesse le Pris Levien Gochon 2003 pour Le Caeus de l'Ester.





Vous jouez du Clairon, du Tambour venez nous rejoindre dans les rangs de la Batterie Fanfare.
Les répétitions ont lieu le samedi à 14h à l'école de Musique.

### Jeu Concours

Trouvez un nouveau nom à l'Espace Mélayers à gagner : des places de Cinéma, de Spectacle

> Faîtes votre proposition par écrit avant le 31 Mars 2004 à Pôle Culturel - Concours BP 199 - 59544 CAUDRY Cedex

# VIEEGOROMQUE



# Créer son entreprise? oui c'est possible!

Vous êtes intéressé par la création ou la reprise d' entreprise.

Vous avez une idée, un projet pour créer votre emplol.

Vous souhaitez découvrir les étapes de la création d'
entreprise et connaître les réglementations, décrets et lois
concernant ce sujet.

Je vous invite dès aujourd'hui à vous connecter sur le site ;

#### www.jecree.com

Ce site est mis en place par le Programme Régional de la Création et de la Transmission d'Entreprise.

Vous pouvez également vous rendre à :

#### la Boutique de Gestion ESPACE

41 rue A. Briand à CAUDRY - Tél. : 03.27,85.03.06 où une équipe sympathique est à votre service pour vous écouter et vous conseiller.

Un stage est même prévu bientôt.

(voir l'article ci-dessous).

Alors n'hésitez pas et suivez vos idées. D'autres ont réussi! Pourquoi pas vous ?

> Agnès DERIEUX-BERANGER Adjoint au Maire à l'Action Economique

#### LES PROCHAIRES FORMATIONS DE LA BOUTIQUE ESPACE

\*Information sur la création d'entreprise Evaluation de votre projet : 1e, 2 et 4 mars 2004

\*L'étude de marché de votre projet : 8, 9, 11 et 12 mars 2004

> \*La stratégie commerciale : 5, 6, 8 et 9 avril 2004

\*La gestion :

13, 15, 16, 19, 20 et 22 avril 2004

\*Formation juridique - fiscale et sociale : 26, 27, 29 et 30 avril 2004

Renseignements et Documentation 2 : 03.27.85.03.06

# DE CESTION ESDACE

Association loi 1901, la Boutique de Gestion ESPACE, partenaire de la Chambre de Commerce et d'Industrie et de la Chambre de Métiers, dont la vocation est d'accompagner et de former toute personne désireuse de créer son entreprise, organise prochainement un stage d'aide à la création et à la gestion d'entreprise.

Modulable et adapté aux besoins du créateur, ce stage gratuit permet au porteur de projet de bâtir un dossier de création solide et crédible. 2 modules pour les personnes les plus éloignées de la création et 3 modules pour celles qui vont créer de façon imminente.

#### Module 1 : "S'informer / diagnostiquer son projet" :

Après avoir évalué ses atouts et ses handicaps, le porteur de projet prendra connaissance de la démarche de création d'activité, des difficultés principales et des clés de la réussite.

#### Module 2 : "Réaliser son étude de marché" :

Le porteur de projet réalise une étude de marché afin de déterminer le potentiel commercial de son idée et d'adapter sa stratégie commerciale.

#### Module 3: "Savoir communiquer, savoir vendre":

Afin de donner aux techniciens les bases de la réussite commerciale.

#### Module 4: "Gérer son entreprise":

Ce module permet au créateur d'acquérir l'indispensable afin de gérer correctement sa future entreprise.

#### Module 5: "Choisir son statut juridique, fiscal et social":

Pour habiller le projet, comprendre le fonctionnement des instances de recouvrement et choisir en bonne intelligence au moment de la création.

Des connaissances théoriques et pratiques, des conseils avisés de professionnels (intervenants extérieurs), autant d'atouts préparant efficacement le futur chef d'entreprise.

Enfin, un jury constitué de personnalités diverses (conseiller de l'ANPE, expert-comptable, chef d'entreprise, banquier, représentants d'organismes d'aide à la création d'entreprise, banquier) vient clore cette formation et conseiller les créateurs sur leur projet.

#### **Boutique de Gestion ESPACE**

Territoire du Cambrésis
41 rue A. Briand - 59540 CAUDRY
2 : 03.27.85.03.06

Accueil possible à Cambrai.

6

# Commerce et firthisenst



#### Pour tous vos travaux d'agencement et de rénovation intérieur et extérieur :

#### **EJPM Construction**

Entreprise générale de bâtiment Constructeur de maisons individuelles 76 Bd Jean Jaurès 03.27.75.26.85

#### **GREMELLE Construction**

Maconnerie - Plâtrerie - Isolation Renovation - Facada 243 rue Brland 03.27.75.08.90

#### LEFEBVRE Robert

Agencement - Rénovation 182 rue Barbusse 03.27.85.09.95

#### **JEG Habitat**

Aménagement - Transformation (intérieur et Extérieur) 113 rue Barbusse 03.27.27.41.97

#### YAN Rénovation

Tous travaux intérieur et extérieur Fermeture bois, aluminium et PVC 6 rue Carnot 08.80.26.39.49

Couvreur - Zingueur 29/31 rue de Venise

#### **POULET Jean-Raymond**

03.27.75.29.54

SARL LEFEBVRE électricité Electricité industrielle et Générale

114 rue Pasteur

#### **ETS POULAIN**

Electricité générale Plomberle - Sanitaire 218 rue de St Quentin 03.27.70.41.67

Fabrication et pose menuiserie aluminium Pose menulserie PVC 237 rue Barbusse 03.27.76.37.37

#### Ets DE GRAEF

SOBATAL

Menulserie - Agencement ZI rue de Wedel 03.27.85.04.91

#### **ATOUT Carrelages**

Négoce et Pose de Carrelages 230 rue de la République 03.27.75.83.00

#### Les Plâtreries du Cambrésis

Plátrerie - Isolation - Peinture - Décoration 151 rue Barbusse 03.27.75.14.05

#### **BOUCHEZ Yves**

Peinture - Revêtement de sols et murs Vitrerie 9 rue Jardines 03.27.85.51.10

#### Pour tous vos travaux da toitura :

#### **DEFOSSEZ Jean-Luc**

Couvreur - Zingueur 7 rue de Calais 03.27.76.18.59

#### LEFEBVRE David

Couvreur - Zingueur 193 quattro rue Barbusse 03.27.85.62.95

et Cheminées

27 rue Aupica

03.27.85.91.13

Ets PLEZ Daniel

Chauffage - Sanitaire

Ramonage chaudières

SARL PILARD Frères

Vitraria

Vitrerie

Vitrerie

29 rue Brossolette

FRUIT Bernard

22 Route de Clary

6 rue Stephenson

03.27.85.54.75

STYL Facade

03.27.85.83.95

6 route de Clary

03.27.75.00.33

Ravalement de façades

Ravalement de façades

Etanchélté - Hydrofuge

**SARL NORD Ravalement** 

ZI - rue de la Ramette

PLET Père et Fils

03.27.85.08.21

03.27.76.04.41

Peinture - Revêtement sols et murs

Peinture - Revêtement sols et murs

Peinture - Revêtement sols et murs

### Pour tous vos travaux d'électricité, chauffage, climatisation, santiaire... :

#### **GRANSARD Gérard**

Plomberle - Sanitaire Chauffage central 03.27.85.11.36 5 rue Ampère 03.27.75.05.57

#### LEDIEU René

Chauffage Central - Sanitaire 22/5 rue de l'Egalité 03.27.85.80.03

#### DOUAY-COLLINSE

Chauffage Central - Electricité Sanitaire - Climatisation 73 rue de la République 03.27.85.00.65

Chauffage - Sanitaire Climatisation - Traitement des Eaux 58 rue Barbusse 03.27.85.04.47

#### SARL GUIDET et Fils

#### Envis de faire installer une antenne TV ou une parabole ? un appareil en panne ?... : CARLIER JR LABADIE Pascal

#### S.A.T. Joël FIEVET

Installation d'antennes TV et paraboles Vente et dépannage TV - Vidéo Distributeur Canal+, Canal Sat et TPS 6 rue des Bouleaux 03.27.85.64.09

#### SARL RICHEZ Jean-Michel

Serrurerle - Ferronnerie Menuiserie métallique, aluminium et PVC 83/85 rue Négrier 03.27.85.04.20

S.P.C.C.

8 rue Carpeaux

03.27.76.43.43

Installation paraboles Service Après-Vente 12 rue Gambetta 03.27.85.10.83

Espaces verts - Clôtures

Dépannage TV - Vidéo - Hifi 256 bis rue A. Brland 03.27.76.07.46

#### at ausai :

PASCUAL José Tapissier - Garnisseur Portalls avec ou sans motorisation Matelassier 210 rue de St Quentin 03.27.70.35.85

#### **CAUDRY Dépannage**

Dépannage et vente d'électroménager toutes marques ZA RN 43 - rue de Bruxelles 03.27.85.40.19

#### Transport et TP PRUVOT

Démolition - Terrassement - Evacuation Remblais - Aménagement d'accès 74 rue de la Sucrerie 03.27.85.91.60

# Environnement







Bac de tri Sans sacs poubelles

#### \*Indésirables :

Ensemble des déchets non recyclables, jetés dans le bac de tri et retrouvés dans le camion de collecte sélective

\*Sauf bouteilles d'huile

### Centre de tri Tri par matière

Ex:

Carton Acier Aluminium 🛶 Plastique Briques allmentaires

Verre

Indésirables \*

-Sacs en plastique

-Restes alimentaires

-Pots de vaourt

-Pots de fleurs...

-Polystyrène

-Vaisselle

(Déchets non recyclables)

.-Barquettes en plastique

Mise en halles nar matière

Calcul d'un taux

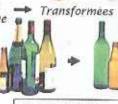
(Quantité de déchets

refusée par le centre

de refus de tri

non recyclables

Revendues aux usines de recyclage



Si taux < 6 % du total des déchets entrés dans le centre de tri > Pas de surcoût vour la collectivité

Si taux > 6 % du total des déchets entrés dans le centre de tri → Surcoût pour la collectivité (Prise en charge du transfert de ces déchets vers un CET (décharge))

# Us s'installent, ils déménagent..

03 27 75 83 17













Si vous êtes installé à Caudry et que vous n'apparaissez pas sur cette liste, merci de vous faire connaître auprès de Mme Agnès DERIEUX-BERANGER, Adjointe au Commerce et à l'Artisanat 😭 : 03.27.85.25.18 (aux heures de bureaux).

# Vie Wistorique

# La Place du Marché côsé Est

Caudry n'a certes pas la notoriété historique de ses voisines Cambrai et Le Cateau ; toutefois la ville possède un long et riche passé dont nous allons aborder aujourd'hui un aspect particulier.

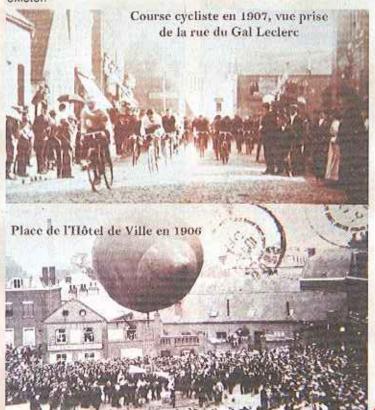


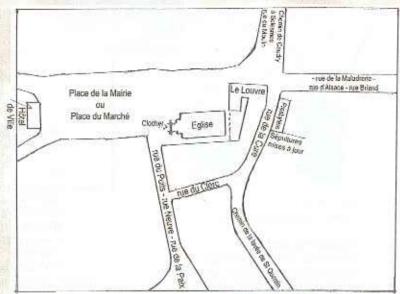
Ancienne église de Caudry

L'ancienne église construite en 1741 et rebâtie en 1772, située à la fois sur l'emplacement du café "Belle-Vue" et sur la place actuelle, au coin de la rue de la Paix (rue du Puits puis rue Reuve) et dont les dimensions étaient de 36 mètres dans sa longueur et de 15 mètres dans sa largeur maximum, fut démolie totalement suite à la construction de la Basilique en 1890. Le dernier office y fut célébré le 6 avril 1890. Elle était toutefois déjà dans un état de

délabrement très avancé puisqu'en 1886, suite à un risque d' effondrement, la flèche du clocher avait fait l'objet d'une première démolition. Le 12 mai 1890, le Conseil Municipal de Caudry approuve le devis dressé par Monsieur CLOEZ, agent municipal, pour la démolition complète de l'église.

L'ancien presbytère (dont le bâtiment existait encore en 1906) sur l'emplacement du square créé en 1910, fut remplacé par un nouveau presbytère construit en 1905, Place Thiers (actuellement Place Fiévet). En 1908 le bâtiment ne semble plus exister.





La Place du Marché et ses abords

Il est ici à noter qu'un cimetière bien antérieur à celui situé entre la rue Briand (rue de la Maladrerie puis rue d'Alsace) et la rue du Cateau, ouvert en 1809, devait exister autour et près de l'ancienne église et de l'ancien presbytère, et ce, avant que des constructions soient venues s'implanter sur son emplacement. En effet, lors des travaux de terrassement exécutés à l'intérieur d'une entreprise fabriquant du matériel ménager, située le long du square, et ce dans les années "1960", "des restes de sépultures et des ossements humains ont été mis à jour.

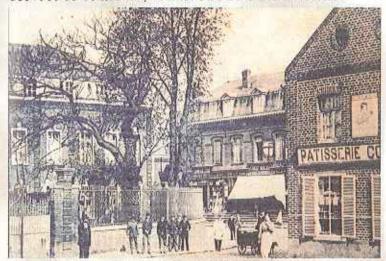


Ce qui serait tout à fait dans la logique, puisque Caudry petite commune encore, au XVIII en et début du XIX en siècle (1926 habitants en 1804) ne devait pas échapper à la règle du cimetière entourant l'église ou très proche de celle-ci, comme cela existe dans nombre de villages encore aujourdh'ui.

# Vie Wistorique

La rue de St Quentin était donc, dans sa descente vers la place (rue de la Cure à cet endroit), bordée de bâtiments, du côté droit, jusqu'à son croisement avec la rue A. Briand. Du côté gauche, toujours en descendant la rue de St Quentin (rue de la Cure), d'importantes modifications sont intervenues pour arriver à l'aspect actuel de la Grand-Place.

Comme on peut le remarquer sur les différentes vues, la place de Caudry était encore au début du XX<sup>ème</sup> siècle pratiquement fermée sur son côté Est ; en effet, la rue de la Cure se prolongeait sur son côté gauche jusqu'à une quinzaine de mètres de la rue du Général Leclerc (rue du Moulin), soit jusque dans le prolongement fictif de la rue A. Briand. C'était la seule trouée permettant d'arriver sur la place du Marché en-venant des rues de St Quentin. A. Briand ou du Général Leclerc.



Le coin de la Place



Que trouvait-on sur ce côté de rue, aujourd'hui disparu ? En continuité du "Café de la Victoire" : une série de petites maisons ouvertes sur la rue de la Cure, face au presbytère (square actuel), avec petites cours ou dépendances ouvertes sur la Place du Marché (sans doute cinq ou six maisons d'habitation). En continuant à descendre la rue de la Cure, on arrivait à la trouée donnant la direction de la Place du Marché, et à cet angle droit, se trouvait la perle des magasins caudrésiens "Le Louvre" modèle des magasins parisiens de l'époque ; (en plus petit, bien sûr!!!).



A la suite de celui-ci se trouvait une pâtisserie confiserie qui donnait directement sur la Place du Marché.



En 1911, en même temps que la construction de deux ailes à l' hôtel de Ville, est effectuée la démolition totale de tous ces bâtiments. Le Louvre se déplace de quelques dizaines de mètres et s'installe dans le bas de la rue de St Quentin où se trouve aujourd'hui une agence de travail temporaire.

Sur une vue prise peu de temps après la démolition de ce pâté de maisons, on peut apercevoir les bordures de trottoirs indiquant l'ancien emplacement des bâtiments.



La Place de Caudry, côté Est, est à partir de cette date dans sa perspective actuelle.

G. DELMOTTE

# Vie Associative

## Lancement de la Quinzaine Commerciale

Dernièrement s'est déroulée la 280mm Opération Commerciale et Artisanale, de Caudry-Beauvois. 50 gagnants iront au Cabaret de Lille "Les Folie's de Paris" pour y découvrir les nouvelles revues lors d'un spectacle inoubliable, tout en dégustant un savoureux repas. Les 60 autres gagnants pourront se faire un petit plaisir avec le bon d'achat de 30 € qui leur a été offert.

Deux fois par an (en Mai et Décembre), en collaboration avec les communes de Caudry et Beauvois-en-Cis, l'Union Commerciale vous donne rendez-vous pour vous faire gagner des lots toujours plus attractifs. Et chaque année, en Octobre, un Défilé de Mode est également programmé. Par ces animations, l'Union Commerciale, avec à sa tête Brigitte PRUVOT, a pour objectif de défendre et promouvoir le tissu commercial et artisanal local et de faire vivre le coeur de notre ville.

En ce début d'année, tous les commerçants et artisans de l'U.C.A.C. vous remercient de votre fidélité et vous souhaitent une bonne année 2004

Agnès DERIEUX



Les bénévoles des 1200 donaction permanences d'accueil du Soutenez Secours Populaire continuent à oeuvrer. recover providence transacti dans l'urgence comme dans alimentation le plus long terme pour faire face aux demandes d'aide alimentaire, vestimentaire et aussi pour favoriser l'accès au logement, à la santé, aux vacances, à la En France, près de 160 000 familles et 55 000

personnes seules ont reçu une aide alimentaire et à peu près autant, une aide vestimentaire; plus de 22 000 familles et 63 000 personnes (enfants, jeunes, famille, personnes agées) ont pu profiter de vacan-

Dans le monde, 49 pays bénéficient de 162 programmes de solidarité mondiale. Au delà de ces chiffres, il y a aussi l'écoute, l'échange et le respect qui accompagnent cette pratique concrète d'une solidarité sans exclusive.

Le Secours populaire intervient également dans les situations d'urgence en France et dans le monde : inondations, seismes, guerres... et bien après le drame poursuit une aide de long terme avec des partenaires



Motion

La Fédération Nationale des Anciens Combattants en Algérie, Maroc et Tunisie (F.N.A.C.A.) comité de Caudry, s'est réunie en Assemblée Générale le 4 décembre dernier.

Elle proclame solennellement son attachement à la date du 19 mars 1962, seule date historique pouvant convenir pour rendre hommage aux victimes des conflits en Algérie, Maroc et Tunisie.

Charles JACQUEMIN Vice-Président Départemental.

### La F.N.A.T.H. l'association des accidentés de la vie



Les chiffres :

\*200 000 adhérents \*85 Groupements Départementaux 1650 sections locales

Depuis 1921 c'est 83 ans d'histoire, d'action et de solidarité dans le but d'obtenir une amélioration constante de la situation des accidentés de la vie. Quatre grandes finalités :

1 - Une exigence criante "La Prévention"

La prévention des risques quelle qu'en soit la nature : accidents de la route, domestiques, du travail, risques sanitaires, alimentaires, médicaux, insdustriels.

#### 2 - Information conseil

Dans la tradition d'intervention de la FNATH et de service rendu à ses adhérents. il s'agit de développer, informer et conseiller largement les publics concernés.

3 - Défense et recours

Dans le prolongement de l'expérience de la FNATH dans le domaine de l'action juridique, il s'agit d'organiser une offre de service professionnalisée permettant aux accidentés de la vie de faire valoir leurs droits en justice (pré-contentieux). Intervenants, avocats, médecins experts.

#### 4 - Réinsertion et vie sociale

Il s'agit d'organiser une offre de service en direction des adhérents de la FNATH permettant leur accès à toutes les prestations favorisant leur réinsertion sociale et professionnelle et touchant à leur mode de vie. (Formation, emploi, accessibilité, habitat, appareillage, transport, accès aux sports et à la culture.)

Eugène PORET



# Vie Associative

#### SADE

### Solidarité Aux Demandeurs d'Emploi

Agrément préfectoral du 26 juillet 1989

L'association SADE est une association agréée par le préfet en juillet 1989, qui refusant la charité, s'emploie à trouver des heures de travail dont elle fait bénéficier les demandeurs d'emploi, leur permettant de retrouver des ressources par le blais du travail.

La formule de l'Association Intermédiaire peut-être aussi pour le chef d'entreprise. la possibilité de tester sans risque un opérateur avant de décider d'une embauche. Les motivations de l'Association sont d'ordre social et humanitaire. Elle joue un rôle important en terme d'insertion des hommes et des femmes en situation d'échec. En 1989...bravant les difficultés du chômage, un groupe d'hommes part en croisade contre ce fléau, en rappelant que les structures associatives misent sur le bénévolat. la générosité, le dévouement, la responsabilité, les contraintes.

Si notre objectif majeur reste bien entendu de procurer des heures de travail à nos demandeurs d'emploi, c'est aussi de défendre et respecter les intérêts des sans emploi auprès des pouvoirs publics et organismes sociaux, alerter l'opinion et les pouvoirs publics sur la situation, sur l'urgence d'un mouvement de solidarité de toute la nation en leur faveur.

Les résultats obtenus depuis plus de 12 ans sont encourageants et nous incitent à poursuivre ce combat contre l'exclusion. Nombreux sont les témoignages de satisfaction de l'ensemble de nos donneurs d'ordre : les particuliers, artisans, commercants, chefs d'entreprises, associations, communes, office HLM, professions libérales...

Dans une note adressée aux responsables des associations, le préfet de région notait au bilan des Associations Intermédiaires, une progression de mise à disposition, 80 000 avaient été réalisées au profit des demandeurs d'emploi en difficulté, leur offrant ainsi une étape vers une réinsertion sociale et professionnelle.

De citer également le Ministre du Travail "Nous ne pouvons attendre des seules entreprises de ce pays la solution au drame du chômage, nous avons besoin des Associations Intermédiaires, de leurs renforcements et de leur développement".

Actuellement, c'est plus de 1 314 inscrits dont 118 nouveaux à Caudry. Ceux-ci grâce à leur travail retrouvent leur dignité d'homme, Concernant les contrats de mise à disposition, ceux-ci sont conformes à la législation du Code du Travail et identiques pour toutes les Associations Intermédiaires.

A ce lour, le donneur d'ordre depuis la création n'a aucune formalité à assurer, seules les heures de travail sont facturées. Notre rôle est de rassurer nos partenaires et ceuxcl nous font conflance.

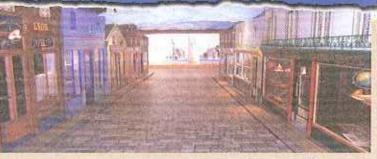
La SADE comme toutes les Associations Intermédiaires ne pose aucun problème, la mise à disposition reste sans risques, ni périls. Notre association comme son nom l'indique se pose en Intermédiaire entre les employeurs et les demandeurs d'emploi dans le cadre de la Loi Seguin de 1987. Concernant l'encadrement : une équipe de bénévoles autour du Président s'est mise en place spontanément dès le départ, afin de permettre le "suivi" au jour le jour des chantiers, des travaux à exécuter ou des interventions ponctuelles à assurer, l'accompagnement des salariés sur les lieux par les responsables, de façon à assurer un service technique sécurisant. L'accueil est assuré par des secrétaires permanentes qui accueillent et conseillent nos demandeurs d'emploi, établissant fichiers et dossiers administratifs. Notre rôle reste également très important dans le "suivi", dans leur parcours, sur leur formation au sein

Faire en sorte qu'ils puissent prétendre et passer à l'acte de la REINSERTION.

Autre objectif de l'Association Intermédiaire: pouvoir réussir par notre action à réintroduire dans le circuit économique des éléments qui vont l'enrichir. "La Solidarité c'est lutter contre l'Exclusion"

C'est aussi l'objectif de la Municipalité, partenaire, de faire ressurgir cet élan de Solidarité que chacun d'entre nous possède mais qu'il faut exploiter. Notre mission n'est-elle pas toujours de faire plus avec ceux qui ont le moins. Pour tous les travaux peu importants s'adresser à la SADE - Av. Jules Guesde

Charles JACQUEMIN



### Le 6 000 visiteur a été accueilli dans l'Espace de Vie Historique

Les dirigeants de Caudry d'Hier et d'Aujourd'hui ont eu le plaisir, disons la joie, d'accueillir le samedi 27 décembre le 6 000ème visiteur depuis l'inauguration du site le 17 mai 2003 par Monsieur Guy BRICOUT, Maire de Caudry.

Il s'agit de Madame Valérie ALLEMAND-BRACQ, fille du regretté Raoul BRACQ bien connu des sportifs et des Caudrésiens

A noter que les 150 joiurs d'ouverture actuels ont permis aux amoureux de Caudry d'assister aux expositions très appréciées

-sur les cartes postales inédites de Caudry

-des tolles caudrésiennes réalisées par Maurice BRICOUT

-sur la guerre d'Algérie

-sur la guerre 14/18

-sur l'histoire de Ste Maxellende patronne de Caudry

-sur tous les travaux réalisés à Caudry jusqu'en 1990

et depuis le 21 janvier jusqu'au 28 février tous les travaux très nombreux du 1<sup>er</sup> ianvier 1991 au 31 décembre 2003.

Ensuite se succèderont des expositions sur :

-Le cirque et son histoire

-la vie et l'activité de toutes les sociétés locales et associations qui méritent toutes d'être connues et mises à l'honneur

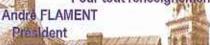
-la querre 39/45

-l'histoire détaillée de la dentelle

Il faut retenir que plusieurs cars spéciaux organisés au départ de plusieurs villes du Nord/Pas-de-Calais ont amené des enfants de 8 à 10 ans pour visiter le site et répondre ensuite à un questionnaire qui a fait l' obiet de notations.

Plusieurs écoles caudrésiennes ont également participé à des visites et bien entendu tous les enseignants et leurs élèves seraient ioi chez eux lorsqu'ils le souhaiteraient pour assister à des programmes éclectiques fournis et attractifs qui ne manqueraient pas de retenir leur intérêt comme celui de tous les visiteurs.

Ouverture tous les jours sauf mardi et dimanche ou sur rendez-vous Pour tout renseignement, contactez : 24



Aimé GABET Tresorier 03.27.85.68.2





# واقلانا=قالقال

Lors de notre précédente édition, un appel à témoin avait été lancé en vue de réaliser un dossier sur le lycée "Barbusse". annexe Paul-Duez. Merci à Monsieur Gérard LEMAITRE de nous avoir fait parvenir son témoignage.

### Nos années Lycée

Après deux années passées rue Chanzy (66me et 56me) nous sommes recus par le lycée annexe Paul Duez, rue Barbusse. Construit en 1962, il a été inauguré par le recteur DEBEYRE, gendre de Monsieur Paul Duez,

Nos cours se tiennent dans des préfabriqués devant le bâtiment A. Ces salles improvisées sont encore chauffées au charbon et certains hivers nécessitent le manteau à l'intérieur.

Nous sommes enfin dans la cour des grands! Les générations se croisent. certaines études sont surveillées par les premières, la mixité existe depuis la cinquième.

Les bâtiments B et C seront construits et terminés en 1967. Nous verrons la construction de la salle Léo Lagrange et utiliserons le tout nouveau terrain de Hand. Les cross se courent à travers champs jusqu'au "champ de tir". Le riot de l'abattoir se colore selon le jour en bleu ou en jaune, nous rentrons au lycée par la briqueterie.

C'est le début des "copains", des émissions télévisées. La mode ya rapidement évoluer, même si le jean des "rockers" est encore porté, les chemises à fleurs ou colorées à jabot, les cravates larges, les vestes cintrées et bariolées vont apparaître. La musique est en plein bouleversement. Exit les rythmes latino, du jazz, du rock, les jeunes vont découvrir la pop-music I Les surprises-parties vont laisser la place aux boums, les jerks et slows ont la vedette. Les groupes anglais se taillent la part du lion avec les Mooody Blues, Rolling Stones, KINks, Procol Harum, Animals et surtout les Beatles ! Il s'agit des tubes : Get back, Don't let me down, Obladiblada que l'on chante à la récré!

Hey Jude sera fredonné partout pendant plusieurs mois. L'époque des yèyés est révolue. Les slows les plus langoureux nécessitent les fameux : Night in white satin, Whiter shade of pale, c'est extra de Léo Ferré, Rains et tears des Aphrodite's child...

Les événements de mai 68 sont vécus en direct : débats entre profs et reportages vidéos. L'été sera chaud. Les associations de jeunes s' organisent pendant les grèves. Des groupes musicaux se forment à Caudry, des clubs de jeunes revendiquent l'utilisation de salles. A Bertry, une délégation rencontre Monsieur Léon MORELLE, Maire,

Des répétitions de théâtre vont se tenir dans une salle paroissiale en accord avec l'abbé Cattelin.

Après le lycée, viendra la fac et ses "baba-cools", les bâtons d'encens et le thé au chrysanthème..

ALLOCATIONS

**FAMILIALES** 

Caf

de Cambrai

Gérard LEMAITRE.

Une écoute téléphonique pour tous les allocataires

un numéro unique pour joindre votre CAF



#### L'association des Retraités(es) de Caudry A.R.C.

Les Vieux Travailleurs tiendra sa permanence pour l'encaissement des cotisations de l'an 2004 (7 Euros)

au Centre Socio-Culturel 24 rue de la République - CAUDRY

Vendredi 12 Mars 2004 de 9h à 12h.

Aucune adhésion le jour de l'Assemblée Générale et lors de la distribution des colis.



Vous informe

lade sur le Rhin en bateau (La Lorelei) et la soirée festive à Rüdesheim, la superbe ville rhénane, capitale des vins du Rhin et son étonnante rue "la Drosselgasse" vous émerveilleront ! Inscrivez-vous parce qu'il n'y aura pas de place pour tout le monde.

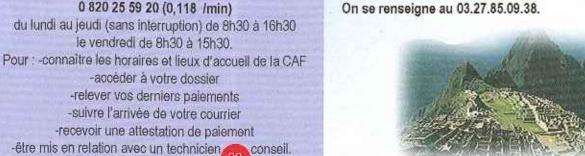
\*4 et 5 décembre 2004 : Les marchés de Noel, la bal-

\*Le Pérou aux vacances de Printemps 2005 (Lima, canyon de Colca, vallée sacrée, Machu Picchu, lac Titicaca...)

Vol régulier avec Ibéria, spécialiste de l'Amérique

Les inscriptions sont ouvertes. Comme il s'agit d'un petit groupe il faut s'inscrire rapidement.

On se renseigne au 03.27.85.09.38.



# Vie Sportive

### Le Sport à Caudry en que gues chiffres....

Caudry, c'est 13 700 habitants, C'est aussi 40 associations qui représentent 29 disciplines sportives et plus de 3200 licenciés au sein de leurs clubs.

La Ville de Caudry possède un pare d'installations sportives regroupant 13 équipements couverts et 16 équipements de plein air et de proximité.

Chaque année, ce sont 348 000 entrées qui sont recensées (dont près de 80 000 à la

En terme de surface, ce sont 43 816 mêtres carrés au total qui sont consacrés au sport. Dans ce cadre, les 13 équipements couverts (les salles de sports) ne représentent que 5 816 mètres carrés et les piscines, 750 mètres carrés en plan d'eau, l'essentiel de cette surface étant occupé par les terrains de football. Quant aux terrains de plein air et aux équipements de proximité, leur surface représente près de 84% de la surface totale.

Le service des sports

### KARATÉ - Coupe de Caudry Dono Victoire du Caudresien Valentin COZÍC



Dimanche 25 Janvier de 9h à 12h a eu lieu la 3ème coupe de Caudry à la Salle

13 Clubs été représentés avec 88 compattants, des poussins aux minimes en katas et en combat. Une organisation sans faille mise en place par Jean-Pierre

VANDEVILLE, Professeur, Albert CHATELAIN, Président du Club et l'ensemble du Comité. En présence de Monsieur WARWICK, Adjoint aux Sports, nombreux furent les spectateurs qui assistèrent à la manifestation, Si Escaudocuvres obtient 3 titres, les 13 autres sont partagés entre 7 autres clubs. Les locaux, comme en 2003 prennent un titre en combat chez les pupilles, grâce à Valentin COZIC. Ce qui lui permetta de disputer le 8 Février la finale inter régions à Evreux, Chez les Poussines, les Caudrésiennes Charlène WILLARME & Marion CATTEAU et Alexandre LECLERCQ chez les Super Poussins obtiennent par ailleurs une médaille d'argent!. Signalons également les beaux doublés katas et combat de Samuel PIGOT de Marcoing dans la catégorie Super POUSSINS, de Julie BOULON de Cambrai en Poussincs et Stacie DANDOIE d'Escaudoeuvres en catégorie pupilles.

Pour le K.C. Jean-Pierre VANDEVILLE

### Les Sports Nautiques Caudrésiens

En Décembre demier l'Association "Les Sports Nautiques Caudrésiens" a tenu son Assemblée Générale annuelle.

L'Association forte de 344 adhérents est composée de 4 sections;

Aquagym, Ecole de Natation,

-Club de Compétition, et de natation adulte.



Chaque activité est encadrée par des éducateurs sportifs titulaires du Brevet d'Etat d'Educateur Sportif, option "Activités Nautiques,

Pour les compétitions, le Club a dans ses effectifs 10 officiels dont le rôle est crucial pour le bon déroulement des compétitions.

En terme de résulats, le club se classe au niveau régional à la 43ème place sur 77. En 2003, le club de compétition a organisé 4 manifestaions à Caudry et s'est déplacé à 18 reprises.

Pour plus de renseignements vous pouvez appeler la piscine TOURNESOL au 03,27.85,34.48 ou contacter Monsieur Michel LASSELLE Prévident de l'Apposition au 02 27 75 00 16

### Calendrier des Manifestations

-28 et 29 Février : "Concours RCP": Compétition du Club

Cynophile Caudrésion au Contre Aéré, rue Calmette.

-21 Mars: Compétition de natation organisée par les Sports Nautiques Caudrésiens à la Piseine TOURNESOL.

-27 Mars : Course Tene d'Avenir au Centre Aéré.

-3 et 4 Avril : Finales Régionales par équipes de Gymnastique Rythmique (UFOLEP) à la Salle des Tullistes.

-16 Mai : "Concours d'Obéissance": Compétition du Club Cynophile Caudrésien au Centre Aéré, rue Calmette.

-30 Mai : Randonnée VTT Club de Caudry à Audencourt,

-13 Juin : Randonnée de l'Association Cyclotouriste au Fover



# القالة - الدقالة

Lors de notre précédente édition, un appel à témoin avait été lancé en vue de réaliser un dossier sur le lycée "Barbusse", annexe Paul-Duez. Merci à Monsleur Gérard LEMAITRE de nous avoir fait parvenir son témoignage.

### Nos années Lycée

Après deux années passées rue Chanzy (68m8 et 58m8) nous sommes recus par le lycée annexe Paul Duez, rue Barbusse. Construit en 1962, il a été inauguré par le recteur DEBEYRE, gendre de Monsieur Paul Duez,

Nos cours se tiennent dans des préfabriqués devant le bâtiment A. Ces salles improvisées sont encore chauffées au charbon et certains hivers nécessitent le manteau à l'intérieur.

Nous sommes enfin dans la cour des grands! Les générations se croisent. certaines études sont surveillées par les premières, la mixité existe depuis la cinquième.

Les bâtiments B et C seront construits et terminés en 1967. Nous verrons la construction de la salle Léo Lagrange et utiliserons le tout nouveau terrain de Hand. Les cross se courent à travers champs jusqu'au "champ de tir". Le riot de l'abattoir se colore selon le jour en bleu ou en jaune, nous rentrons au lycée par la briqueterie.

C'est le début des "copains", des émissions télévisées, La mode va rapidement évoluer, même si le jean des "rockers" est encore porté, les chemises à fleurs ou colorées à jabot, les cravates larges, les vestes cintrées et bariolées vont apparaître. La musique est en plein bouleversement. Exit les rythmes latino, du jazz, du rock, les jeunes vont découvrir la pop-music ! Les surprises-parties vont laisser la place aux boums, les jerks et slows ont la vedette. Les groupes anglais se taillent la part du lion avec les Mooody Blues, Rolling Stones, KINks, Procol Harum. Animals et surtout les Beatles I II s'agit des tubes : Get back, Don't let me down, Obladiblada que l'on chante à la récré!

Hey Jude sera fredonné partout pendant plusieurs mois. L'époque des yéyés est révolue. Les slows les plus langoureux nècessitent les fameux ; Night in white satin, Whiter shade of pale, c'est extra de Léo Ferré, Rains et tears des Aphrodite's child...

Les événements de mai 68 sont vécus en direct : débats entre profs et reportages vidéos. L'été sera chaud. Les associations de jeunes s' organisent pendant les grèves. Des groupes musicaux se forment à Caudry, des clubs de jeunes revendiquent l'utilisation de salles. A Bertry. une délégation rencontre Monsieur Léon MORELLE, Maire.

Des répétitions de théâtre vont se tenir dans une salle paroissiale en accord avec l'abbé Cattelin.

Après le lycée, viendra la fac et ses "baba-cools", les bâtons d'encens et le thé au chrysanthème...

Caf

Gérard LEMAITRE.

Une écoute téléphonique pour tous les allocataires

un numéro unique pour joindre votre CAF

Il reste quelques garages à vendre par la Ville rue de la Paix, rue Pasteur et rue des Fours à Chaux. S'adresser aux Services Techniques Tél.: 03.27.75.70.23.

#### L'association des Retraités(es) de Caudry A.R.C.

Les Vieux Travailleurs tiendra sa permanence pour l'encaissement des cotisations de l'an 2004 (7 Euros)

> au Centre Socio-Culturel 24 rue de la République - CAUDRY Vendredi 12 Mars 2004

Aucune adhésion le jour de l'Assemblée Générale et lors de la distribution des colis.

de 9h à 12h.



vous informe

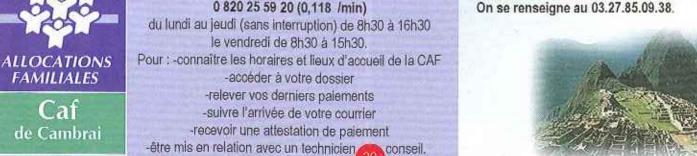
\*4 et 5 décembre 2004 : Les marchés de Nöel, la ballade sur le Rhin en bateau (La Lorelei) et la soirée festive à Rüdesheim, la superbe ville rhénane, capitale des vins du Rhin et son étonnante rue "la Drosselgasse\* vous émerveilleront ! Inscrivez-vous parce qu'il n'y aura pas de place pour tout le monde.

\*Le Pérou aux vacances de Printemps 2005 (Lima, canyon de Colca, vallée sacrée, Machu Picchu, lac Titicaca...)

Vol régulier avec Ibéria, spécialiste de l'Amérique

Les inscriptions sont ouvertes. Comme il s'agit d'un petit groupe il faut s'inscrire rapidement.

On se renseigne au 03.27.85.09.38.



# Vie Sportive

### Le Sport à Caudry en quelques chiffres....

Caudry, c'est 13 700 habitants, C'est aussi 40 associations qui renrésentent 29 disciplines sportives et plus de 3200 licenciés au sein de leurs clubs.

La Ville de Caudry possède un pare d'installations sportives regroupant 13 équipements couverts et 16 équipements de plein air et de proximité,

Chaque année, ce sont 348 000 entrées qui sont recensées (dont près de 80 000 à la

En terme de surface, ce sont 43 816 mètres carrés au total qui sont consacrés au sport. Dans ec cadre, les 13 équipements couverts (les salles de sports) ne représentent que 5 816 mêtres carrés et les piseines, 750 mêtres carrés en plan d'eau, l'essentiel de cette surface étant occupé par les terrains de football. Quant aux terrains de plein air et aux équipements de proximité, leur surface représente nrès de 84% de la surface totale.

Le service des sports

### KARATÉ - Coupe de Caudry Victoire du Caudresien Valentin COZÍC



Dimanche 25 Janvier de 9h à 12h a en lieu la 3ème coupe de Caudry à la Salle des Tullistes.

13 Clubs été représentés avec 88 compattants, des poussins aux minimes en katas et en combat. Une organisation sans faille mise en place par Jean-Pierre

VANDEVILLE, Professeur, Albert CHATELAIN, Président du Club et international de la company de la com l'ensemble du Comité. En présence de Monsieur WARWICK, Adjoint aux Sports, nombreux furent les spectateurs qui assistèrent à la manifestation. Si Escaudocuvres obtient 3 titres, les 13 autres sont partagés entre 7 autres clubs. Les locaux, comme en 2003 prennent un titre en combat chez les pupilles, grâce à Valentin COZIC. Ce qui lui permetta de disputer le 8 Février la finale inter régions à Evreux, Chez les Poussines, les Caudrésiennes Charlène WILLARME & Marjon CATTEAU et Alexandre LECLERCO chez les Super Poussins obtiennent par ailleurs une médaille d'argent!. Signalons également les beaux doublés katas et combat de Samuel PIGOT de Marcoing dans la catégorie Super POUSSINS, de Julie BOULON de Cambrai en Poussines et Stacie DANDOIF d'Escandoeuvres en catégorie pupilles.

Pour le KC Jean-Pierre VANDEVILLE

### Les Sports Nautiques Caudrésiens

En Décembre dernier l'Association "Les Sports Nautiques Caudrésiens" a tenu son Assemblée Générale annuelle.

L'Association forte de 344 adhérents est composée de 4 sections:

-Aquagym, -Leole de Natation,

-Club de Compétition, et de natation adulte.



Chaque activité est encadrée par des éducateurs sportifs titulaires du Brevet d'Etat d'Educateur Sportif, option "Activités Nautiques.

Pour les compétitions, le Club a dans ses effectifs 10 officiels dont le rôle est crucial pour le bon déroulement des compétitions.

En terme de résulats, le club se classe au niveau régional à la 43ème place sur 77. En 2003, le club de compétition a organisé 4 manifestaions à Caudry et s'est déplacé à 18 reprises.

Pour plus de renseignements vous pouvez appeler la piscine TOURNESOL au 03.27.85.34.48 ou contacter Monsieur Michel LASSELLE Précident de l'Accociation au 03 27 75 00 16

### Calendrier des Manifestations

-28 et 29 Février: "Concours RCP": Compétition du Club

Cynophile Caudrésien au Centre Aéré, rue Calmette. -21 Mars : Compétition de natation organisée par les Sports

Nautiques Caudrésiens à la Piscine TOURNESOL.

-27 Mars: Course Terre d'Avenir au Centre Aéré.

-3 et 4 Avril : Finales Régionales par équipes de Gymnastique Rythmique (UFOLEP) à la Salle des Tullistes.

-16 Mai: "Concours d'Obéissance": Compétition du Club Cynophile Caudrésien au Centre Aéré, rue Calmette.

-30 Mai: Randonnée VTT Club de Caudry à Audencourt.

-13 Juin : Randonnée de l'Association Cyclotouriste au Foyer



FÉDÉRATION FRANÇAISE

DE CARDIOLOGIE

# Point Jeunes



soutenus par le C.C.F.D.

SAMEDI 27 MARS 2004 DE14H30 A 17H30

CENTRE AÉRÉ - RUE CALMETTE

### Le Défi Terre d'Avenir le 27 Mars 2004 **BOUGE TA PLANÈTE**

le Comité Catholique contre la Faim et pour le Développement

invite les jeunes à se mobiliser autour du thème de

LA SOUVERAINETÉ ALIMENTAIRE

et d'une région du monde LE SAHEL

Ce jour-là, les jeunes sont invités à relever le défi pour la solidarité internationale et le développement.

En participant à des jeux les jeunes contribuent à la collecte de dons qui permettront de financer des projets soutenus par le C.C.F.D.

Rendez-vous au Centre Aéré rue Calmette

le 27 Mars 2004 de 14H30 à 17H30

avec le soutien de nombreux partenaires, tels que

-des membres de différents services et mouvements de la paroisse Sainte Maxellendo -Certains services municipaux de la Ville de Caudry -La Maison des Jeunes de Beauvois

La Croix Rouge al la Réseau d'échanges et de savoirs

### Depuis Septembre 2003 la relève est assurée au Club d'AÏKIDO.

En effet, une nouvelle section qui concerne les petits âgés de 4 à 5 ans a vu le jour.

Désormais une soixantaine de membres compose le Club :

une vingtaine d'adultes, 25 enfants et 8 petits Les cours sont assurés par un professeur ceinture noire 3ème DAN - Brevet d'Etat, et un professeur fédéral ceinture noire 1ère DAN.

l'AIKIDO est un sport de défense qui peut être pratiqué par tous sans distinction de sexe, ni d'âge de 4 à 75 ans...

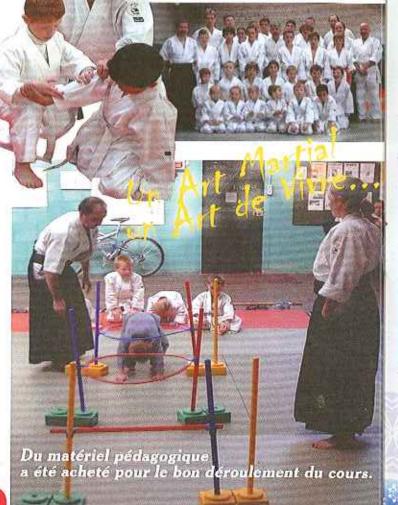
Le maniement des armes y est enseigné : le sabre. le couteau et le bâton.

Vous almeriez essayer ce sport mais yous hésitez encore??

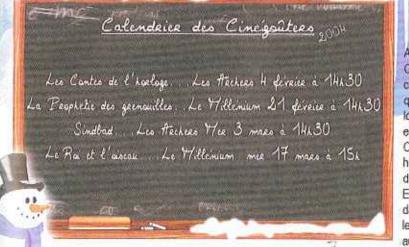
Sachez que 2 cours initiatiques vous sont offerts. Venez vous inscrire, vous serez les bienvenus.

Pour tout renseignement complémentaire, composez le 06.67.98.90.72.ou venez nous rencontrer durant les cours qui ont lieu le mercredi de 19h à 20h30 et le samedi de 14h à 17h.

Dynamique et solidaire, le club participa cette année à "l'Opération Pièces Jaunes". La somme récoltée fut remise à la Poste.



# Giné Coûler



Du 4 au 10 février 2004 aux Archers Cinégoûter le mercredi 4 février à 14h30

#### Les Contes de l'horloge magique

à partir de 5 ans

Film français (2003), Animation,

Durée: 1h 05. Réalisé par Ladislas Starewitch Avec Jeanne Starewitch, Rufus

Dans la nuit, au sommet d'une grande horloge, s'animent chacun leur tour trois petits automates un singe agile, une jolie danseuse et un bouffon acrobate, mus par de savants mécanismes.

Nina, la petite fille de l'horloger, se met à rêver.

LA PROPHÉTIE DES

La voici petite chanteuse des rues. Et ballerine amoureuse d'un petit soldat de plomb. Et princesse à la recherche de son beau chevalier perdu dans la forêt

De cambriolage en attaque de château-fort, de sirène en dragon, l'aventure ne s'arrête jamais... comme les alguilles d'une horloge.

> Du 18 au 24 février 2004 au Millénium négoûter le samedi 21 février à 14h30

# LA PROPHÉTIE DES GRENOUILLES

Film français (2001). Animation. à partir de 5 ans Avec les voix de Michel Piccoli, Anouk Grinberg, Annie Girardot, Michel Galabru, Laurentine Milébo

Un nouveau déluge s'abat sur la Terre. Seule, une petite troupe hétéroclite menée par Ferdinand, le Noé d'aujourd'hui, parvient à défier les éléments qui se déchaînent dans

la démesure: Humains et animaux sont entraînés dans le tourbillon d'une aventure rocambolesque...

La Prophétie des grenoullles est une fable troublante qui revisite celle de l'Arche de Noé. Les grenouilles, face à l'événement qui menace gravement la plupart des êtres vivants, décident de rompre leur voeu séculaire de mutisme à l'égard des



### Les Cinégoûters, c'est quoi exactement?

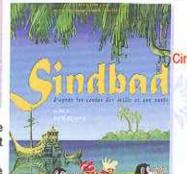
Au cinéma Les Archers et au cinéma Le Millenium, nous avons créé les Cinégoûters pour faire découvrir des films au jeune public. Ces films, nous les choisissons pour leur qualité, leur place dans l'histoire du cinèma et l'émotion que nous avons ressentie lorsque nous les avons vus. Suite à la projection lors du Cinégoûter, nous échangeons avec le groupe d'enfants, autour du film et du cinéma en général. Une animation spécifique est proposée à chaque Cinégoûter dans le domaine des Arts plastiques, des techniques et de I histoire du Cinéma. Au fil des Cinégoûters, les enfants découvrent ainsi différentes facettes du cinéma jeune public

En ce début d'année 2004, nous proposons donc deux films qui comptent dans l'histoire du cinéma : Le roi et l'oiseau et L'histoire sans fin, mais aussi le dernier film des studios Folimage La prophétie des grenouilles, et plein d' autres films tous aussi merveilleux

Le Cinégoûter se déroule en deux temps : 1- la séance de cinéma , ouverte au public. Nous vous conseillons d'y accompagner vos enfants. 2- l'animation et le goûter, réservés aux enfants inscrits préalablement dans l'un des deux

Prix par enfant : 5 € (film + animation + goûter) Les places sont limitées à 15 enfants de 6 à 12 ans.

Nous espérons, cette année encore, vous voir nombreux à ces Cinégoûters et nous vous souhaitons une très belle année 2004



Hélène Patin et Jérôme Martinez

Du 3 au 9 mars 2004 aux Archers négoûter le mercredi 3 mars à 14h30

# Film tchécoslovaque.

Animation, Durée: 1h 05mn. Réalisé par Karel Zeman

ndbad entreprend clnq voyages au cours desquels il doit faire preuve de courage et de ruse. Poursulvi par les soldats d'un

sultan, il croise sur son chemin un gigantesque poisson, un tigre menaçant, un terrible géant, la fille du sultan ainsi que des singes moqueurs.

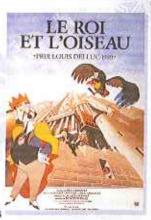
Du 17 au 23 mars 2004 au Millénium Cinégoûter le mercredi 17 mars à 15h

#### à partir de 5 ans Le Roi et l'Oiseau

Durée: 1h 30mn. Film français (1979). Dessin animé. Durée : 1h 27mn. Réalisé par Paul Grimault

Réalisé par Jacques-Rémy Girerd Le Roi Charles V et Trois font Huit et Huit font Seize rèque en tyran sur le royaume de Taklcardie, Seul un Olseau, enjoué et bayar qui a construit son nid en haut du gigantesque palais, tout près des appartements

> secrets de Sa Majesté, ose le narguer. Le Roi aime les arts. Ainsi qu'une jolle Bergère qui figure auprès d'un jeune Ramoneur sur un tableau qui orne sa chambre royale. Ils sont épris l'un de l'autre et ils doivent s'enfuir pour échapper au Roi, qui les poursuit accompagné de ses sbires moustachus. Après une folle poursuite, avec l'aide de l'Oiseau, la Bergère et le Ramoneur se réfugient dans la ville basse où ils sont finalement capturés.



# Agenda... Prochainement dans votre salle

#### Du 11 au 17 février 2004

#### Peter Pan

Film américain (2003).

Fantastique, Aventure.

Avec Jeremy Sumpter, Jason Isaacs, Ludivine Sagnler, Richard Briers, Geoffrey Palmer

Réalisé par P.J. Hogan

Chaque soir, Wendy émerveille ses jeunes frères avec ses fantastiques récits épiques, jusqu'au jour où son père décrète qu'elle est désormais trop grande pour partager leur chambre...

Ce que les adultes ignorent, c'est qu'un autre garçon, Peter Pan, se passionne lui aussi pour les histoires de Wendy. Il vient de loin pour les écouter. Sa soudaine apparition va marquer le début d'aventures aussi fabuleuses qu'exaltantes...

À travers le ciel étollé, Peter, les enfants et la minuscule fée Clochette prennent le chemin d'un endroit où le rêve est roi : le Pays Imaginaire...

Lâ-bas, Wendy et ses frères découvrent les Garçons Perdus et leur repaire souterrain. Mais le danger rôde et l'infâme Capitaine Crochet est prêt à tout pour remporter le combat qui, depuis longtemps, l'oppose à Peter...



#### RRRmrr III

Film français (2003). Comédie.

Durée: 1h 40mn.

Avec Maurice Barthélémy, Jean-Paul Rouve, Pierre-François Martin Laval, Marina Foïs, Elise Larnicol

Réalisé par Alain Chabat

Il y a 37 000 ans, deux tribus voisines vivaient en paix... à un cheveu près. Pendant que la tribu des Cheveux Propres coulait des jours palsibles en gardant pour elle seule le secret de la formule du shampooing, la tribu des Cheveux Sales se lamentait.

Son chef décida d'envoyer un espion pour voler la recette. Mais un événement bien plus grave allait bouleverser la vie des Cheveux Propres : pour la première fois dans l'histoire de l'humanité, un crime venait d'être commis. Comment découvrir son auteur ?

Au temps des mammouths et des moumoutes commence la première enquête policière de l'Histoire.

#### Du 18 au 24 février 2004

#### Ma vie sans moi

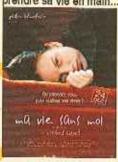
Film espagnol (2003). Drame.

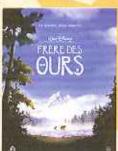
Durée: 1h 42mn.

Avec Mark Ruffalo, Sarah Polley, Amanda Plummer, Deborah Harry, Scott Speedman

Réalisé par Isabel Coixet

Anne a 23 ans, deux petites filles, un mari au chômage et un boulot sans intérêt. Un bilan de santé va changer radicalement cette morne existence. Elle dresse la liste de ses priorités, de ses envies, de ses rêves. Maintenant, elle va prendre sa vie en main...





#### Du 25 février au 2 mars 2004

#### Frère des ours

Film américain (2003). Dessin animé. Durée : 1h 25mn.

Avec Bruno Choel, Joaquin Phoenix, Jeremy Suarez, Gwénael Sommier, Rick Moranis

D-4- d

Date de sortie : 28 Janvier 2004 Réalisé par Bob Walker, Aaron Blaise

Kenai, un jeune Indien, affronte un ours. Ses frères viennent à son secours. Sitka, l'ainé, sacrifie sa vie pour sauver les deux plus jeunes du féroce grizzly. Kenai se lence alors à la recherche de l'ours, le traque jusque dans un canyon et parvient à le tuer. A cet instant, le ciel s'ouvre, l'éclatante lumière des Grands Esprits vient baigner Kenai et le métarnorphose en ours.

Lorsque Denahi, son frère, survient, il ne voit que les vêtements déchirés de Kenai et, auprès d'eux, un ours mort. Il croit avoir perdu son dernier frère, et, submergé par la colère et la douleur, jure de traquer l'animal et de le tuer.

De son côté, Kenai doit, pour survivre, apprendre à devenir un ours. Afin de retrouver sa forme humaine, il devra voyager jusqu'à la montagne où "les lumières touchent la terre". Là, il pourra demander aux Grands Esprits de lui rendre son apparence première...





#### Blueberry

Film français (2002). Western, Fantastique.

Avec Vincent Cassel, Tchéky Karyo, Michael Madsen, Juliette Lewis, Djimon Hounsou

Réalisé par Jan Kounen

Mike Blueberry est marshall d'une petite ville tranquille à la frontière des terres indiennes. Tout bascule le jour où un mystérieux tueur, Wally Blount, transforme la bourgade en brasier. Il est à la recherche d'un trésor indien situé dans les montagnes sacrées. Blueberry part à sa poursuite, aidé par Runi, un chamane indien avec qui il a grandi. Les deux hommes doivent empêcher le tueur de pénétrer dans le sanctueire. Mais là-bas, au coeur des montagnes sacrées, c'est aussi ses démons intérieurs que Blueberry devra combattre.



#### Du 3 au 9 mars 2004

#### Les Rivières pourpres 2 les anges de l'apocalypse

Film français (2003). Policier, Thriller, Action.

Avec Jean Reno, Benoîţ Magimel, Camille Natta, Christopher Lee Réalisé par Olivier Dahan

Le commissaire Pierre Niemans retrouve l'une de ses vieilles connaissances, l'inspecteur Max Kerkérian. Enquêtant sur une affaire de meurtres sordides en Allemagne et dans l'est de la France, il reçoit le renfort de Marie, une spécialiste des questions religieuses.

### Le Manoir hanté et les 999 fantômes

Film américain (2003). Fantastique, Comédie.

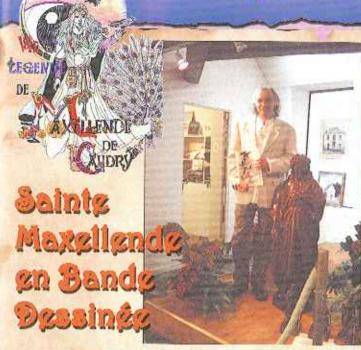
Avec Eddie Murphy, Jennifer Tilly, Terence Stamp, Marsha Thomason, Wallace Shawn

Réalisé par Rob Minkoff

Agent immobilier accro du boulot, Jim Evers traîne sa famille jusqu'à une grande et glaciale demeure qu'il rêve de transformer en un somptueux immeuble en copropriété. Mais à son arrivée, la famille Evers découvre très vite qu'elle n'est pas seule dans la maison...

999 fantômes sinistres et grimaçants se manifestent pour venir faire conneissance! Et ils ne partiront pas tant qu'ils n'auront pas terminé ce qui les retient dans la maison. C'est à Jim qu'il revient de briser la malédiction - et de redécouvrir que sa famille a besoin de lui - avant que la pendule ne sonne son treizième

# Vie Culturelle



Pour la première fois, la vie de Sainte Maxellende a été racontée en bande dessinée grâce au talent d'un Caudrésien Patrick MERIC qui, planche après planche, a fait revivre la patronne de Caudry.

Des heures et des heures de travail à titre bénévole pour les oeuvres sociales caudrésiennes pusique le produit de la vente de ces bandes dessinées sera versé intégralement à nos défavorisés.

Merci à lui pour ce beau geste.

Vous pouvez vous la procurer à l'OTSI et à l'Espace de Vie Historique au prix modique de 5 €

# 27 Salon d'Automne

Septembre 2003 ! Les amateurs d'Art étaient au rendez-vous à l'Espace Mélayers lors du 27ème Salon d' Automne qui remporta un vif succès à la hauteur de la qualité des oeuvres présentées. Point de nostalgie, que l' on se rassure, Maurice Bricout prépare déjà le prochain salon très prometteur et novateur puisqu'il s'étendra à l' espace de liaison pour la 1ème fois. Alors, à vos agendas, le Salon 2004 aura lieu du 26 Septembre au 3 Octobre. Nous vous espérons nombreux pour cette manisfestation.



## La Volière 2003

Grand Rassemblement de Flûtistes

Les élèves du second cycle de la classe de flûte traversière de Madame Sabine LIENARD ont participé le Samedi 13 décembre 2003 à un rassemblement de 350 flûtistes du Nord/Pas-de-Calais. Les flûtistes, élèves, amateurs, professionnels ont été accueillis à Ronchin dès 9h30 pour une répétition de 3 heures de morceaux diversifiés (classique, jazz, traditionnel...) dans une ambiance chaleureuse.

L'après-midi fut consacré à 2 concerts : le premier dans la ville de Ronchin et le second dans la ville de Sainghain-en-Weppes où le public fut conquis par l'excellente prestation des flûtistes. Nos Caudrésiens garderont un bon souvenir de cette journée et attendent avec impatience le prochain rassemblement musical qui aura lieu en décembre 2004.



Brillante Prestation au Marché de Noël

Les élèves de la classe de chant choral de Madame Sabine LIENARD ont fait une brillante prestation le lundi 22 décembre dernier, au "Marché de Noël". Sur un registre de chants traditionnels de Noël, les enfants ont pu démontrer leurs possibilités vocales, accompagnés par Monsieur Luc GABET. Le public, très attentif, a pu apprécier également les qualités de Déborah HENNEREZ, élève de la classe de flûte.

C'est avec un travail acharné, mais toujours effectué dans la joie, que les élèves améliorent leurs qualités artistiques régulièrement. Ils se sont également produits le dimanche 11 janvier au nouveau théâtre à l'occasion du "Noël des Anciens" dans un conte musical inédit.



# Vie Calturelle

Expositions au Musée Caudrésien des Pentelles et Broderies...

### Secrets de Femme...

...du 24 Janvier au 12 Avril

Pour répondre au diktat de la mode, la femme, depuis des siècles, contraint et torture son corps pour obtenir une allure parfois surréaliste. Elément incontournable de la mode, le corset en priorité, sur la période du 19ème au 21ême siècle a su cacher sa fonction très incontournable par un écrin de dentelle, tulle brodé, soie et satin, le tout animé par des rubans raffinés et des frous-frous trompeurs...

Corsets du début du 19ème siècle aux corsets mythiques de Jean-Paul GAULTIER.

Jeu de dessus dessous avec une chronologie du déshabillé du 196me siècle à la robe de soirée du 216me siècle que l'on porte sans doublure.

"Entretien avec Christian GASC"... du 24 Avril au 2 Août

> Costumier pour le cinéma, le théâtre et l'opéra, Christian GASC nous invite dans son univers d'élégance et de raffinement.

Homme passionné par son métier, il explique humblement sa vie de costumier au service des plus grands et son amour pour les belles etoffes.

Grand costumier reconnu, il obtient un césar pour "Le Bossu" de Broca en 1998, "Ridicule" de Leconte en 1997, et "Madame Butterfly" de Mitterrand en 1996. Dernièrement, l'artiste vient de recevoir le Molière 2003 du meilleur créateur de costume pour "L'éventail de Lady Windermere" d'Oscar Wilde.

Trente des plus beaux costumes de Christian GASC seront exposés du 24 Avril au 2 Août avec pour chacun l' histoire de la rencontre entre le costumier les dentelles et les broderies.

#### Musée Caudrésien des Dentelles et Broderies

Place des Mantilles - 審: 03.27.76.29.77- 是: 03.27.76.62.01 ouvert la semaine de 9h à 12h et de 14h à 17h

Fermé le Mardi Samedi, Dimanche et Jours Fériés de 14h30 à 18h. "Dentelle arachnéenne, la nature inspire les créateurs"... ...du 4 Septembre au 16 Janvier 2005

Exposition en collaboration avec le plasticien Jean-Luc BRUNIAUX. Ce dernier utilise comme médium la toile d'araignée, qui, travaillée par le plasticien, peut-être percue à s'v méprendre pour de la dentelle réalisée à la main.

Alors que ces "toiles" seront accrochées, une juxtaposition sera effectuée avec une présentation de dentelles leavers mécaniques aux motifs inspirés de la nature, interprétés et transformés par de grands créateurs de mode.



### Prochainement ...

\*Printemps des Musées : Avril/Mai 2004

\*Fête des Tulistes : 17 et 18 Juillet 2004

-Défilé de jeunes créateurs

Présentation du savoir-faire de la dentelle

\*Journées du Patrimoine : 3ème dimanche de Septembre

\*Vente exceptionnelle de Dentelle et Broderie :

3 et 4 Avril et 6 et 7 Septembre 2004

# A vos plumes

# Vouage

Ruisseau bleu, ton cours me rend ivre: Je voudrais tant pouvoir te suivre Et musarder le rêve au vent. Désaltérer les bois, les plaines, Offrir de mon eau aux fontaines Et ma chansonnette au passant.

Alouette, amie alouette Ne crains rien pour la belle tête : Je ne te la plumerai pas. Mais prête moi ton aile folle : Je sens mon coeur qui caracole Comme un bouquet blanc de lilas. at your plant of the

Grenaisons, fleurs à peine écloses, Bourgeons gris, poisseux, et vous choses Du printemps qui sentez si bon Faites courir ma plume comme Un torrent fouqueux et foi d'homme Sur vos beautés j'en dirai long!

Soleil généreux, azur tendre, Vous qui semblez sur tout étendre Je ne sais quel feu pétillant Cette joie enfin reconquise Que vous nous donnez, car promise, Sera demain signe constant.



# Mes Jeunes Années

Mes jeunes années, ont couru dans les chemins de traverse et de verte allées.

Dès les premiers rayons du soleil, dans les bois, les champs et les prés, les oiseaux du ciel entamaient leurs premiers chants d'allégresse, et bien souvent un vent léger s'élevait, entraînant de beaux petits nuages dans un ciel tout bleu.

Au loin, le bruit d'une moissonneuse-lieuse tirée par deux chevaux de trait, coupait un champ de blé pour en faire des gerbes bien alignées.

De jeunes enfants en sandalettes suivaient l'attelage, pour ramasser dans leurs petites mains quelques poignées de brins d'épis.

Leurs pieds et leurs mains, étaient écorchés par les fétus de paille profondément enracinés.

A l'orée du bois de notre village, le vieux moulin dormait toujours debout, mais sans ailes. Parfois, de sa paroi se détachaient des blocs de craie arrachés par le temps, les vents et la pluie.

Maintenant, mes jeunes années sont passées.

Dans le champ, la moissonneuse-lieuse avec ses deux chevaux de trait s'est tue.

Aujourd'hui, de gros engins fauchent les blés et retournent la terre dans la même journée.

Mais une chose est sûre, le vieux moulin de mon enfance, sui, vient de retrouver une nouvelle jeunesse, il tourne au gré des vents, grâce à ses ailes toutes

Oh !!! S'il vous plaît, qui peut me procurer des ailes, pour retrouver une nouvelle jeunesse.

08 12 02 - Charly Wal.

# Vlaissances



15/10/2003 Matthieu BROUTIN 16/10/2003 Lola LABALETTE 17/10/2003 Adrien DEFLANDRE 18/10/2003 Alyce LEBREUILLY 19/10/2003 Brandon DEFOSSEZ 21/10/2003 Valentin GOTRAND 23/10/2003 Floriane DEMOUTIEZ 24/10/2003 Fiona STEPHAN 28/10/2003 Léa MOLLET 02/11/2003 Laureen CANNESON 03/11/2003 Mefa IRI 04/11/2003 Laura GARCIA GONZALEZ 05/11/2003 Lauriane VISERY 07/11/2003 Ismérie LESAGE 07/11/2003 Laurine PLET 07/11/2003 Ombeline PLET 09/11/2003 Fanny CLAISSE 13/11/2003 Melvin RAMETTE 14/11/2003 Kella LALOUX 14/11/2003 Emmanuel MACAO 17/11/2003 Aymeric LENGRAND 18/11/2003 Mattéo LELONG 19/11/2003 Antoine WALET 01/12/2003 Serge HOUGUENADE 02/12/2003 Esteban GOSSIER 04/12/2003 Laura TENDERA 09/12/2003 Lola BRISTEN 11/12/2003 Ines BAYARD 11/12/2003 Ophélie BERTIN

12/12/2003 Johanna DEBUT 14/12/2003 Matthias TOILLIEZ 16/12/2003 Noémie DEBRAS 16/12/2003 Robin ZULIANI 17/12/2003 Manon LORIDANT 21/12/2003 Marine DURIEUX 24/12/2003 Victoria LECOCO 25/12/2003 Emilio RENNER 27/12/2003 Lucie LEMAN 29/12/2003 Clara DAMIENS 29/12/2003 Kazan PROYE 02/01/2004 Julien WIART 06/01/2004 Dylan CROMBEZ 06/01/2004 Gwendoline SYDOW 09/01/2004 Yannick BRACQ 09/01/2004 Inès LALLIN 13/01/2004 Chloé BENOIT 14/01/2004 Rabath AÏT CHIKH 14/01/2004 Okan CAUCHY 16/01/2004 Nathan DESMÉE 20/01/2004 Simon CARDON 22/01/2004 Ewen HOT 22/01/2004 Céline TOURTOIS 24/01/2004 Nordine ABES 27/01/2004 Noah LECERF 28/01/2004 Justine PRESSOIR 01/02/2004 Killian MANDRELIER



# Mariages

10/01/2004 Tony FONTAINE - Vanessa BRAY 18/10/2003 Arnaud BALDUC - Fanny GRASSART 24/12/2003 Jean-François DÉGARDIN - Sylviane BOUCLY 20/12/2003 Hervé CARLIEZ - Cécile SOTIFRE

08/10/2003 Michel AGAASSE 55 ans 16/10/2003 Raymonde SAUTIÈRE Vve BRICOUT 92 ans 19/10/2003 Estelle TRIBOUT 21 ans 25/10/2003 Patricia DUROT 39 ans 30/10/2003 Jean LEFEBVRE 88 ans 01/11/2003 Catherine HOET 39 ans 02/11/2003 Julien BUIRETTE 81 ans 04/11/2003 Christiane MALLART Ep. TAQUET 66 ans 05/11/2003 Suzanne MOTY Vve BRICOUT 95 ans 09/11/2003 Marie DEPREUX 93 ans 09/11/2003 Jacques SERVOISE 75 ans 13/11/2003 Roger JACQUEMIN 64 ans 14/11/2003 Georges PLEZ 80 ans 19/11/2003 Jean DEBAILLEUX 78 ans 23/11/2003 François GRASSART 80 ans 25/11/2003 Giuseppe GAMBERINI 82 ans 11/12/2003 Léa BRACQ Vve PAGNEN 92 ans 17/12/2003 Fabrice BONTEMPS 38 ans 19/12/2003 Henri LÉVÉQUE 79 ans 22/12/2003 Germaine SIÉVERT Vve BLOIS 92 ans 23/12/2003 Lucienne LOZÉ Vve CANONNE 79 ans

25/12/2003 Jean WAXIN 85 ans 30/12/2003 Roger DENOYELLE 76 ans 30/12/2003 Madeleine LESAGE Vve LEMAIRE 87 ans 31/12/2003 Danièle BASSELART 57 ans 31/12/2003 Lucien BOITIAUX 81 ans 02/01/2004 Jeanne LESAINT Ep. GRASSART 72 ans 04/01/2004 Jean DRACHE 83 ans 05/01/2004 Daniel BELVERGE 72 ans 06/01/2004 Jules SAUTIERE 76 ans 10/01/2004 Espérance THUIN Vve DENHEZ 79 ans 13/01/2004 Gabrielle LASSELIN Vve GAMBART 93 ans 17/01/2004 Ernest GRIERE 56 ans 18/01/2004 Marcelle GILBERT Vve SAPIN 90 ans 18/01/2004 Gérard MILLE 74 ans 19/01/2004 Pierre DEBEURRÉ 72 ans 20/01/2004 Raymond BRICOUT 91 ans 20/01/2004 Roger CRINON 70 ans 20/01/2004 Pierre TAKACS 69 ans 24/01/2004 Brigitte PREUX Ep. MACHU 57 ans 25/01/2004 Alphonse QUENTIN 75 ans 27/01/2004 Marcelle MARISCAL Ep. DIME 77 ans

